

# Con la más sana intención

Las gentes, que toman como cosa natural la alabanza, son sensibilísimas al enfado por la crítica que se les haga. El periódico es el gran termómetro para esas temperaturas. Un halago gana un amigo y un regaño se lo hace perder. La motivación de «altas» y «bajas», en las secciones administrativas de los diarios, son a veces tan infantiles como la reacción del niño que ante una simple reprimenda de sus progenitores refunfuña («que no quiere comer»). En aquellos la equivalencia es «dejar de leer».

El propio módulo se da en los que llamamos un día «asincálustas», que a la más mínima molestia que les ocasiona su prófimo le niegan olímpicamente el saludo, como borraños del haz de la tierra.

Sin embargo, y pese a esa manera de reaccionar de los quisquillosos, ni la existencia en perpetuo halago deja de tener su territorio en Coria, ni el mundo está tan compuesto y acabado en todo que deje de constituir hoy día un imperativo tratar de enmendarlo y «decentarlo».

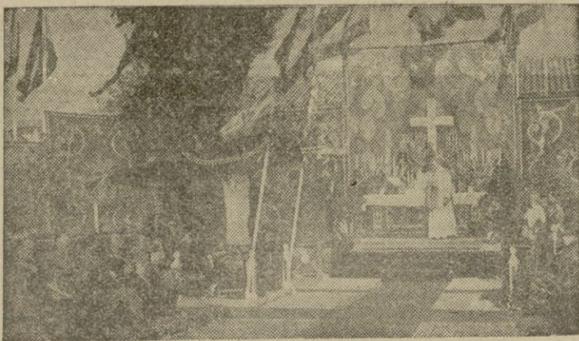
Por entenderlo así la prensa en general, no suelen faltar en los periódicos una o varias secciones destinadas a denunciar hechos y casos procurando en ellos la objetividad y con un fin de colaboración con quienes pueden, por imperio, tratar de evitarlos o de corregirlos.

No cabe duda de que los servicios públicos, máxime los que se ejercen con monopolio, en los que el burocratismo español, tan dado a cruzarse de brazos, halla feliz hueco para su almohada del descanso, son campo abonado para la crítica constructiva que los periódicos están en la obligación de hacer en interés de la comunidad, aunque dejen de saludarles las sirenas de los barcos, el timbre de los tranvías y el carterero del barrio.

El periódico es el amigo de todos, el Concejal espontáneo elegido por el artículo 29 en todos los Ayuntamientos, y su tribuna libre, que es meramente informativa, que no hace acuerdos ni los revoca, está orientada a, única y exclusivamente, al mejor servicio de la opinión.



## Onomástica de S. E. el Jefe del Estado



El Pardo. — Un momento de la ceremonia religiosa celebrada en El Pardo con motivo de la fiesta onomástica del Caudillo, con asistencia de Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa, Gobierno y personalidades. — (Foto "Cifra Gráfica").

# El Gran Mufti pactaría incluso con el diablo

"Mi religión me hace odioso el comunismo, pero no me pide que deje morir a mi país"

Washington. — El Gran Mufti de Jerusalén ha dicho a un periodista norteamericano que "aunque el comunismo es odioso para los musulmanes, los árabes de Palestina recurrirán incluso al diablo en demanda de ayuda".



GRAN MUFTI

## Los bomberos le sirven de escalera

Y LLAMA AL SERVICIO DE INCENDIOS VARAS VECES AL DÍA

New Albany (Indiana). — Un inquilino ha denunciado que su casero, para obligarle a desalojar el piso que ocupa, aprovechando la ausencia de aquél, hizo derribar la escalera. Dice el inquilino que ahora se ve obligado a llamar al servicio de incendios cada vez que tiene que entrar o salir de su casa. — Efe.

"Mi religión me hace odioso el comunismo", ha dicho Amin El Hussein, pero mi religión no me dice que no haga nada, que ceda, que muera, que deje morir a mi país musulmán... Hemos perdido nuestra independencia, Hemos perdido la idea de nuestros antepasados. Hemos perdido nuestros hogares y nuestro orgullo de nación. Pero en toda nuestra penosa experiencia hemos ganado algo. Hemos podido demostrar al mundo musulmán y árabe lo que les espera. Esta experiencia no les incita ni mucho menos a cooperar cordialmente con las democracias."

El Gran Mufti defiende su actitud durante la segunda guerra mundial, por la que tanto se le ha criticado: "No fuimos pro-nazis. Nuestra actitud fue carecida a la de ustedes en relación con Rusia. Por nuestro país, estábamos dispuestos a acudir a los nazis, a las democracias o al demonio."

# Baleares

Diario de la mañana

REDACCION: DANUS. 2  
Redacción: 2078  
Teléfonos: Administración: 1745

Domingo, 7 Octubre de 1951  
PALMA DE MALLORCA

Año XIII : - : Número 3.706  
PRECIO: 70 CENTIMOS  
Suscripción mensual: 15 pesetas

## "Hemos realizado una prueba atómica"

# La Unión Soviética estará completamente armada para hacer frente a los Estados Unidos

## Declaraciones de STALIN a la "PRAVDA"

LONDRES 6. — EL JEFE DEL GOBIERNO SOVIETICO, JOSE STALIN, HA DECLARADO: "CIERTAMENTE HEMOS REALIZADO UNA PRUEBA CON UN TIPO DE BOMBA ATOMICA." ESTA DECLARACION LA HIZO EN RESPUESTA A UNA PREGUNTA QUE LE FORMULO UN REDACTOR DEL DIARIO "PRAVDA", SOBRE LA RECIENTE PRUEBA ATOMICA EN RUSIA, SEGUN HA MANIFESTADO HOY, SABADO, RADIO MOSCU.—(EFE).

Estocolmo. — La prensa soviética del sábado publica en primera plana la entrevista concedida al diario "Pravda" por Stalin, en la que el jefe soviético ha confirmado que Rusia ha hecho estallar recientemente una bomba atómica. — Efe

Londres. — Radio Moscú, al dar cuenta de la declaración de Stalin, añade que el jefe del gobierno soviético manifestó al redactor de "Pravda" que en el futuro tendrán lugar pruebas con bombas atómicas de diversos calibres, bajo la enseña de la defensa de la URSS de los ataques del bloque agresivo americano. El periodista preguntó a Stalin si creía que había motivo de alarma para el "alboroto" que se había armado en América, sobre la supuesta amenaza a la seguridad de los Estados Unidos. Stalin contestó:

"Como es sabido, la Unión Soviética ha pedido en varias ocasiones que se prohibieran las armas atómicas, pero en todas ellas se ha enfrentado con la negativa de las potencias del bloque atlántico. Esto quiere decir que en caso de un ataque a nuestro país por los Estados Unidos, los círculos gobernantes estadounidenses utilizarían bombas atómicas. Y es, precisamente, esta circunstancia la que ha obligado a la Unión Soviética a..." (Continúa en tercera pag.)

## Contrabando de estreptomocina, cifrado en 140.000 ampollas

La agencia principal estaba en Oporto.

LISBOA. — El capitán Silva Pais, director de los Servicios de Fiscalización de la Intendencia General de Abastecimientos, ha recibido a los representantes de la Prensa a los que facilitó interesantes datos acerca del descubrimiento del contrabando de estreptomocina en Portugal, ascienden a 40.000, en Lisboa, y a 100.000 en todo el país, las ampollas de estreptomocina que eran exportadas, hurtándolas así al mercado normal.

Había sido establecida una amplia red por los contrabandistas, que tenían su principal agente en Oporto, el comerciante Arnaldo Carvalho Torres, el cual estaba en relación con el de Lisboa Marcelino Alfonso Torres, habiendo recibido el primero 8.780 ampollas que distribuyó a los agentes del Melgaco, Braganza y San Pedro de la Torre. UN MEDICO EXTENDIA RECETAS FALSAS

En Valencia de Miño ha sido descubierta otra red ligada a la de Lisboa y a la de Oporto y de la que formaban parte, entre otros, un comerciante, un barbero, un cerrajero mecánico y un maestro de obras. En Elvas han sido detenidos cinco individuos. RECETAS PARA ENFERMOS REALES

Se ha descubierto que otro médico cobraba 20 escudos por cada receta, calculándose que durante los pasados meses de Julio y agosto había extendido recetas por un total de 2.651 ampollas de streptomocina que dos individuos vendían clandestinamente. Este médico, al igual que los anteriores detenidos, ha pasado a disposición de los Tribunales correspondientes.

# Esta obra admirable (El Valle de los Caídos) perpetuará al Caudillo, ha dicho QUIRINO

EL PRESIDENTE QUIRINO, EN TOLEDO



Toledo. — El Presidente Quirino, acompañado de S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco y de otras altas y destacadas personalidades, durante su visita al Alcázar. — (Foto CIFRA Gráfica).

## Mandaré a España un arquitecto para estudiar las obras

SAN LORENZO DE EL ESCORIAL, 6. — EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DE FILIPINAS, DON ELPIDIO QUIRINO, HA VISITADO A ULTIMA HORA DE ESTA MANANA EL VALLE DE LOS CAIDOS, ACOMPAÑADO DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION DON BLAS PEREZ GONZALEZ, EL EMBAJADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA Y LOS AGREGADOS MILITARES DE FILIPINAS Y ESTADOS UNIDOS.

EL SEÑOR QUIRINO Y SUS ACOMPAÑANTES RECORRIERON LA CRIPTA DE LOS CAIDOS Y EL MONASTERIO DE CUELGAMUROS, EN ESTE ULTIMO ESPERABAN AL PRESIDENTE FILIPINO EL MINISTRO SUBSECRETARIO DE LA PRESIDENCIA SENOR CARRERO BLANCO; GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO DE MADRID Y EL ARQUITECTO DIRECTOR DE LAS OBRAS.

El ilustre viajero, los Ministros españoles y demás personalidades, se detuvieron largo rato ante la maqueta de la gran Cruz que dará cima a la Cripta de los Caídos y a la una y media regresaron a San Lorenzo de El Escorial. — (Cifra).

## El Arsenio Lupin de la Costa Azul

20 CIUDADES RECLAMAN A DANTE SPADA



Dante Spada, el Arsenio Lupin de la Costa Azul, detenido actualmente en Francia, ha sido identificado por la Policía italiana. Se llama en realidad Dante Spada. Desde su debut en Trieste, Spada, ha trabajado en Roma y en la Riviera italiana. Su golpe maestro fue el robo de las joyas de una inglesa multimillonaria, realizado en Milán. Más de veinte comisarias de Italia lo tienen reclamado, y sus condenas se elevan hasta ahora a cuarenta años de prisión. Se cree que después de cumplir la condena que le impongan las autoridades francesas será entregado a la Policía italiana.

San Lorenzo de El Escorial

6. — En el hotel donde se hospeda, el Presidente de la República de Filipinas estuvo reunido durante más de una hora con el Embajador de los Estados Unidos en Madrid.

Esta tarde a las 6, el Dr. Quirino emprendió el viaje de regreso a Madrid, para asistir, en la Embajada de Filipinas, a un vino de honor que será ofrecido por el embajador de su país en España. — Cifra.

(Continúa en 3.ª página)

# En todas partes cuecen "ruidos"

EN NIZA ES IMPOSIBLE DORMIR, entre "klaxon" y escapes libres

Niza tiene planteado un problema angustioso. El número creciente de automóviles con sus bocinas y de motocicletas con escape libre hace tal ruido a ciertas horas del día que la opinión pública (los torasteros en cabeza) empieza a alarmarse. Se ha emprendido una campaña con objeto de prohibir el uso del "klaxon" y del escape libre. Los turistas son los que se quejan con más ahínco, pues dicen que vienen a buscar reposo y tranquilidad a Niza y no a oír conciertos callejeros a cargo del orfeón "Citroen and Company" o un "sofo" nocturno de motocicleta, que muchas veces a la una de la mañana despierta en su recorrido a todo ser viviente. La Prensa dice que, sin ir muy lejos, tienen en Monte-Carlo la prueba de lo fácil que es reducir una ciudad al silencio. En efecto; por el principado de Mónaco pasan diariamente miles de coches en tránsito para Francia o Italia y los accidentes no son más importantes que en otra parte.

Si no se ha llegado a prohibir el "klaxon" en Niza, es que hay que instalar previamente unos espejos convergentes en todas las encrucijadas y esto es un gasto extraordinario que el Ayuntamiento no tiene mucha prisa en hacer efectivo.

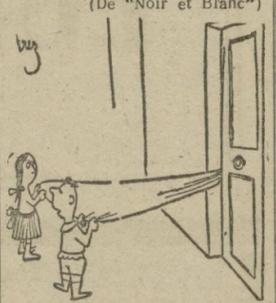
De todos modos, con ruido o sin ruido, está haciendo en la Costa Azul, un tiempo espléndido, por lo cual los turistas siguen enseñando las piernas por la calle y, en la playa: lo demás...

## ¡ALEGRE ESA CARA!



BUENA EDUCACION

— Cuando la tía Luisa regala una tarta, ¿qué se dice. ¡Jaimito? — ¡El pedazo es muy pequeño! (De "Noir et Blanc")



DESPUES DE LA BODA

— ¿No crees que eso quiere decir que nuestra presencia no es indispensable? (De "Illustré")



NINO MIMADO

— ¡Bueno! Ya ha cortado papá el árbol para que te sientes. ¿Quieres comer ahora la tortillita? (De "Illustré")

# Ayer en la ciudad

## CORREO INTERIOR

**CUARTEL GENERAL.** — «En un portal de la calle de la Escuela Graduada, situado frente a la misma, se ve una placa de latón en la que, en el espacio que dejan la mugre y la suciedad, puede leerse con dificultad: Ayuntamiento de Palma. — Servicio de Limpieza Pública.» Es decir, que hay que suponer que aquello sea algo así como el Cuartel General de los bandidos y limpiadores de nuestras calles. Pues bien; no hay más que dar un vistazo a la propia calle donde está emplazado el citado palacio de la Limpieza, y muy especialmente a la de Mateo Enrique Lladó y las otras dos lindantes con la Escuela Graduada de nuestros pecados, para darse plena cuenta de que los elementos que componen esa brigada Montgomery de la Limpieza (al menos las boinas tienen un aire inconfundible), o no ven más allá de sus narices, o la entrada y salida de su oficina la hacen con los ojos vendados para no ver la suciedad que se extiende a su alrededor. Valdría la pena tomar alguna medida a este respecto, pues da pena ver la salida de los chiquillos; tienen que andar sobre basuras y contemplar un horizonte de inmundicias. No es lo más indicado, entiendo, tras unas horas de clase de cultura general...»

**LO QUE EL AGUA SE LLEVO...** — Con las lluvias, copiosas, del Otoño, entramos de lleno en la geberdina y, en el interior del café, edificio. Lo que no estaría de más que entrara es el agua en las distintas alcantarillas, un tanto cegadas por hojas y residuos. No estaría demás. Igual que se prepara con anticipación la ropa de invierno, que se repasen los sumideros y se les deje en condiciones de rápido, de inmediato servicio. Que ya, después, el agua, se llevará toda la basura diaria de la capital para dejar charojadas y cursis las cruces. Atención, pues, a los desagües públicos, que las lamentaciones a posteriori siempre suelen tener timbre de algo irreparable. El agua se lleva los últimos escotes y nos trae los primeros burbullos del agua; del agua que no entra en los aliviadores. Atención al agua.

F. J. J.

### Alocución radiofónica del Rvdmo. Prelado

## Llamamiento a la Santa Misión de Palma

Muy amados Hijos en el Señor:

Jesucristo Nuestro Redentor me ha confiado, por medio de su Vicario en la tierra, las almas de todos los mallorquines, comprando en esta palabra a todos los que residen en la Diócesis de Mallorca. De su suerte eterna he de responder, como Obispo, ante el tribunal de Dios.

Con la colaboración incansable de mis sacerdotes, de los religiosos y de seglares apóstolicos, hago todo cuanto puedo para aliviar vuestra existencia temporal, y conducirlos a las mansiones de la paz y del gozo perpetuos.

Pero la conciencia me dice que esto no es bastante.

La sabiduría de la Iglesia ha dispuesto que, al menos cada diez años, se celebre una Santa Misión. Y la ley y el Espíritu interior me dicen que es ya la hora de organizarla en Palma.

En marcha está ya una organización tan perfecta como es posible en los tiempos modernos.

Innumerables oraciones se elevan al Cielo desde todos los ámbitos de Mallorca y de muchos lugares de la Península.

por el feliz éxito de la Misión General de Palma. La utilización inteligente de los progresos de la técnica; la experiencia de un Director Nacional experimentado, la abnegada y sa-

bia cooperación de la Junta Central organizadora, y la colaboración generosa de todos, realizarán el prodigio de convertir nuestra gran ciudad en un inmenso templo, dispuesto a denararse de la Palabra de Vida, predicada por santos Misioneros. ¡Y seréis testigos de escenas maravillosas!

Grandes han sido los preparativos, pero con ello no decimos nada sobre lo que es la Santa Misión.

La Misión no es un negocio mundano ni una empresa de la tierra.

La Misión baja del Cielo. La Misión es una comunicación extraordinaria de Dios a los hombres.

La Misión es una manifestación inenarrable de la misericordia divina.

La Misión es, sobre todo, la respuesta de la Virgen Santísima al recibimiento triunfal y fervoroso que Palma le dispensó un día en su imagen de Nuestra Señora de Lluç.

Ella bajará de las montañas donde tiene su trono real, y vendrá a Palma para dar la Misión a sus hijos de la gran ciudad.

Ella pasará por entre nosotros, aclamada como Reina, Madre y Señora de todos los corazones.

Ella extenderá sus ojos misericordiosos por todas las plazas, calles y rincones de la Ciudad. Llamando a sus hijos y diciéndoles con ternura maternal: Hijo mío, acude a la Misión.

Ella les irá mostrando a su Hijo, Crucificado para salvar a los hombres, y representando en la imagen venerada del Cristo de la Sangre.

¡La Sangre de Cristo y las lágrimas de la Madre de Dios y Madre de los hombres, invitarán a todos a la Santa Misión!

Que no haya en Palma un sólo hijo ingrato, que haga derramar a su Madre lágrimas de amargura.

Que no entre en nuestra Ciudad como su Divino Hijo en Jerusalén: aclamado por el pueblo, pero llorando, porque a las desagradecidas taparon sus oídos, dejando pasar la "hora de la visitación".

Ni uno solo de sus hijos dejará de acudir a su llamamiento.

### Religiosas

#### CULTOS PARA MAÑANA

##### Cuarenta Horas

Continúan en Santa Teresa por una difunta; exposición a las 4 de la tarde; a las 6'45 continuación de la novena a Santa Teresa de Jesús; sermón por don Francisco Payeras, catedrático del Seminario y reserva.

##### Visita

A la Inmaculada en la Catedral o Concepción.

##### CULTOS PARA EL MARTES

##### Cuarenta Horas

Concluyen en Santa Teresa por una difunta; exposición a las 4 de la tarde; a las 7'30 rosario, novena de Santa Teresa de Jesús, sermón por don Francisco Payeras, C. del S. Te Deum y reserva.

—Empezan en San Jerónimo, en honor de la Virgen del Rosario. Exposición a las cuatro de la tarde; a las 7'30 rosario, continuación de la novena de la Virgen de Fátima, sermón por don Juan Bisellach Phro, y reserva.

##### Visita

A la Virgen del Rosario, en Santa Catalina de Sena.

Nadie ha de dejar que "pase su hora".

Y la hora se acerca. Y hay que aprovecharla, para que la capital de Mallorca no tenga que oír nunca el profético reproche, tardío y sin esperanza que en otro tiempo fué dirigido al pueblo de dura cerviz:

"Has abandonado la fuente de la Sabiduría. Si hubieras caminado por la senda de Dios, habitarías en perpetua paz". (Baruch, 3-12-13).

Para que no lleguen días de tristes lamentos, vuestro Obispo, como Padre de vuestras almas, os invita a la Misión, con las palabras del Profeta:

"Aprende donde está la prudencia y la fortaleza y la inteligencia, y entonces sabrás donde está la larga vida y la dicha y la paz". (Baruch, 3, 14-15).

¡Almas buenas ¡Orad y hacéd sacrificios por la Misión!

¡Palmasanos! ¡Hijos míos! Por la Sangre de Cristo, por las lágrimas de nuestra Madre, por la fecha verdadera de la vida por la eterna salvación del alma... ¡acudid todos a la Misión!

En prenda de las incalculables gracias y bendiciones que el Cielo derramará sobre todos, recibid la bendición de vuestro Padre y Pastor, en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo.

Juan, Obispo de Mallorca

### Frente de Juventudes

#### Hoy, entrega de títulos

#### Preside el acto el Jefe

#### Provincial del Movimiento

En el Paraninfo de la Delegación Provincial del Frente de Juventudes se celebrará esta mañana a las once y media, el acto de entrega de títulos a los Mandos Menores, que recientemente resultaron declarados aptos en los cursos realizados.

A continuación se procederá a la distribución de premios a los aprendices, que consiguieron los primeros puestos en el pasado concurso provincial de "Voluntad de Resurgimiento".

Harán uso de la palabra el Jefe de Centuria, camarada Juan María Fiol y el Oficial Instructor, camarada Francisco Homar.

El acto será presidido por el Excmo. señor Gobernador Civil de la provincia y Jefe provincial del Movimiento.

### Sociedad General de Tranvías Eléctricos Interurbanos de Palma

Con motivo de ciertas reparaciones a efectuar en la Central Eléctrica de "Gas y Electricidad, S. A." y por orden de la Superioridad esta Sociedad a partir de mañana lunes, se ve en la necesidad de reducir en un 25 por 100 el número de coches en servicio.

Esta Empresa, teniendo en cuenta que se debe al público, y para evitar en lo posible las molestias que para el mismo han de derivarse de dicha restricción, no obstante la grave dificultad que con ello se crea a sus intereses, ha organizado los servicios en el sector de El Terreno (línea la más afectada por la restricción) en la forma siguiente:

**SERVICIO DE TRANVIAS**  
De Palma a Ca's Catalá cada 22 minutos.  
De Palma a Porto Pi, cada 8.  
De las 23 a las 2 madrugada, cada 30.

#### AUTOBUSES

Con el fin de evitar la aglomeración de pasaje que a determinadas horas pueda producirse de modo provisional y mientras dura la reparación de la Central Eléctrica aludida, se establecerá un servicio de autobuses entre Gorieta y El Terreno que funcionará:

Desde las 8'15 a las 10 cada 15 minutos.  
Desde las 12'30 a las 14, cada 15 minutos.  
Desde las 18'30 a las 20'30 Id.  
Siendo los precios a regir los siguientes:  
Gorieta a calle Bosque, 0'80 pesetas.  
Gorieta a plaza Gomila, 0'30 pesetas.  
Gorieta a Mal Pas, 1'00 pta.  
La Dirección

## Diario



SAN JOAQUÍN  
Fiesta del Santísimo Rosario.

\*  
El Sol sale a las 5'52.  
Se pone a las 17'23.  
La Luna sale a las 13'7.  
Se pone a las 22'2.

EFEMERIDES  
7 octubre 1732. — Se dispuso que el real de a ocho debía correr por 128 cuartos, u 8 reales de plata; el doblón de oro debía valer 5 pesos

## ¿Hace un cuarto de siglo

7 de Octubre de 1926  
Se ha celebrado la "Fiesta del libro" en las Escuelas Normales se celebraron actos literarios. El Ayuntamiento de Palma inauguró dos bibliotecas populares y la Diputación las de Calviá y Buñola.  
En el Teatro Principal se ha proyectado la superproducción "Los cuatro jinetes del Apocalipsis" creación del malogrado Rodolfo Valentín.  
Ha sido inaugurado un nuevo hotel, de nombre "Hotel Príncipe Alfonso" de don Juan Rosselló.

### RADIO MALLORCA Programa para hoy

TARDE.  
13'00. Apertura. Un cuarto de hora de música selecta. — 13'15. Interpretaciones del Cuarteto Vocal "Los Key". — 13'30. Servicio meteorológico nacional. — 13'40. Melodías de moda interpretadas ante el micrófono por Antonio Juan, acompañado al piano por Panchito. — 13'55. Emisión de solicitudes. — 13'59. Hoja de calendario. — 14'00. Hora exacta. Carteleras. — 14'20. La receta culinaria del día. — 14'30. Conexión con Radio Nacional de España. — 14'50. Final de la Emisión de solicitudes. — 15'40. Los últimos grandes éxitos del cantor Luis Mariano—16'00. Cierre de la Emisión.

NOCHE.  
20'00. Aperturas. Selección de música ligera. — Emisión de solicitudes. — 21'00. Hora exacta. Santoral para mañana Cupón del Ciego. — 21'15. "Festival" (Obertura Schumann). — 21'30. Relutidos deportivos de la jornada y comentario, por Avespa. — 21'45. Radio Nacional de España. — 22'15. Radiación de la ópera (completa) "Macon" (Masset). — 23'30. Cierre de la Emisión.

SERVICIO MEDICO NOCTURNO.  
Días laborables: Ayuntamiento, 16-1.  
Servicio día y noche, Apuntadores 16-1.  
Teléfono: 451-0.

FARMACIA  
DUR LA NITHE  
Fornés.—Bolseria, 1.

MERCADO  
En Binisalem, Santa María, Sarcellas, Pollença, Sóller y Felanitx.  
CUPÓN DEL CIEGO  
Número premiado: 778.

# 1 millón de pls. en premios



- MOBILIARIOS
- AUTOMOVILES
- MOTOCICLETAS
- NEVERAS
- MAQUINAS DE COSER
- MAQUINAS DE ESCRIBIR
- RADIOGRAMOLAS.
- BICICLETAS
- COCINA
- RELOJES
- VAJILLAS
- CAMARAS
- RADIOS
- ESTILOGRAFICAS
- ETC..



## CLUB FUNDADOR Domex

### Rogad a Dios en caridad por el alma de

# + Doña Micaela Nigorra Bauzá

QUE FALLECIO EN LA MADRUGADA DE AYER, EN VILAFRANCA DE BONANY, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

## E. P. D.

Su afligido esposo, Pedro José Nicolau Barceló; hijos Micaela, Jaime, José, Juan, Bartolomé y Monserrate; hijos políticos Juan Sansó, Margarita Rian y Juan Pastor; nieta María Magdalena Pastor, y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a los funerales que tendrán lugar mañana lunes, día 8, a las 10 horas, en la Iglesia Parroquial de Vilafranca de Bonany, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: calle Principal, 4.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada

**MEJOR CALEFACCION**  
**QUEMADORES**  
para CASCARA de ALMENDRA  
EL DE MAYOR EFICACIA  
Consultenos!  
**CALEFACCION**  
**CASA BUADES**  
ANTONIO BUADES FERRER  
SANITARIO Y FARMACIA  
AV. A. ROSSELLO-82-7.2989

# Sensacionalismo en Moscú

## La gente se apiña ante los boletines que contienen las manifestaciones de Stalin

Estocolmo 6. — El anuncio hecho por Stalin de que Rusia probó recientemente una bomba atómica y probará en lo sucesivo oras de diferentes calibres, ha causado sensación entre los habitantes de Moscú, según informaciones recibidas de la capital soviética.

La gente que se dirigía a su trabajo, se apiñaba ante los boletines públicos exhibidos en las paredes que contenían las manifestaciones del dictador rojo.

En el aeropuerto de Moscú se reunieron varios diplomáticos de los países occidentales para despedir al embajador norteamericano Alan Kirk, y el tema de las conversaciones fue igualmente el anuncio hecho por Stalin. El propio Kirk se negó a hacer comentarios.—Efe.



# Pacto de no agresión de Israel

## Para con los gobiernos de Egipto, Jordania, Líbano y Siria

Paris 6. — El texto del Pacto de "No Agresión", que Israel propone para que sea firmado por su Gobierno y los de Egipto, Jordania, Líbano y Siria, es el siguiente:

"Los gobiernos de Israel y de... desearon de fomentar el restablecimiento de la paz y con el fin de ampliar el objetivo perseguido por el acuerdo general de armisticio concluido entre ellos, respondiendo a la decisión adoptada por el Consejo de Seguridad, como nueva medida provisional, eliminando todo motivo razonable de temor y sospecha en cuanto a sus mutuas intenciones, han acordado cinco importantes artículos encaminados a este fin.—(Efe).

# EL MAR TRAGICO

## ¿Explotó un barco?

Tarifa 6. — Desde las doce de la noche a las cuatro de la madrugada última, se observó desde esta costa, al oeste, una gran llamarada en alta mar, en dirección al Atlántico, sin dudar un barco incendiado.

Esta mañana se vió un avión evolucionando sobre el lugar del accidente. Desde este puerto salió la falucha "Conchita" con las autoridades de Marina, que regresó esta tarde sin haber encontrado vestigio de ningún tripulante.

Trae a puerto una botella de aire comprimido de un motor y 28 bidones vacíos, al parecer de gasolina, lo que hace suponer que hizo explosión el buque, ya que los bidones se hallan completamente ahumados, sin duda por el efecto de la explosión.

También se vió flotando en el agua en aquel lugar numerosos bidones y pedazos de madera quemados.—Cifra.

# Los trofeos de "La Merced"

## PARA MARTORELL EL CAPOTE DE PASEO

Barcelona, 6. — El jurado nombrado para otorgar los trofeos taurinos de las corridas de la Merced,



Martorell

han otorgado por unanimidad el capote de paseo a José María Martorell, por la mejor faena; la placa de plata, para la ganadería que hubiese enviado el mejor toro en bravura y presentación, al ganadero don Lisardo

Sánchez, por el toro que se lidió en primer lugar en la corrida del día 24; la medalla de oro a la mejor estocada y al quite más artístico, se otorgan respectivamente a Luis Miguel Dominguín y José María Martorell. En cuanto a la medalla de oro al mejor par de banderillas y a la mejor vara, se han concedido respectivamente a los subalternos "Michelin" y Marqués, (Cifra).

# Escuela Superior del Ejército

## INAUGURACION DE CURSO

Madrid 6. — A las once de la mañana, con asistencia de los Ministros del Ejército, Teniente General Muñoz Grandes, de Marina, Almirante Moreno, y del Aire, General señor González Gallarza, se ha inaugurado el curso en la Escuela Superior del Ejército.



Gral. Asensio

El Director de la Escuela Teniente General Asensio pronunció una brillante lección sobre "Operaciones combinadas de los tres ejércitos".—(Cifra).

# Todos los presos gubernativos de Melilla en libertad

## POR DISPOSICION DE GARCIA VALINO

Melilla 6. — El Teniente General García Valiño, con motivo de su visita a Melilla, ha dispuesto sean puestos en libertad todos los presos gubernativos.

El Alto Comisario y su séquito se trasladaron a Dardius, donde fueron obsequiados con una comida a la usanza del país por el Kaid Koiaad-Abilde.

Por la noche se celebró una verbena a beneficio de la Cruz Roja en honor de la esposa del Alto Comisario.—Cifra.

# Caen aviones del cielo y se ataca a la bayoneta

## Una colina de Corea necesitó para su toma 24 días de dramática lucha

Cuartel General de la V Fuerza Aérea (Corea). — Un avión MIG-15 ha sido probablemente derribado y otros dos, averiados en combates que se libraron sobre Sinuiju. Uno norteamericano no regresó a su base, teniéndose noticias de que el piloto cayó al mar, donde fue recogido por un hidroavión.

El combate duró 38 minutos y en él ha participado 33 F-86 y más de un centenar de aviones MIG-15, que constituye el mayor número de aparatos de fabricación rusa empeñados en una batalla.—Efe.

ra del sábado, mientras que la ofensiva de Otoño aliada se extendió a Corea Oriental, después que las fuerzas de las Naciones Unidas pasaron a través de la línea de invierno comunista en el sector occidental.

En un ataque con la bayoneta cañada, los soldados norteamericanos y franceses de infantería ocuparon el centro y el pico más alto de la destacada cordillera existente por encima de Yangu al amanecer, terminando los 24 días de dramática batalla, una de las más duras de la guerra de Corea. Las tropas de las Naciones Unidas hicieron uso de los lanzallamas, bayonetas y cargas de dinamita, pe-

ra rechazar a los fanáticos rojos y hacerles salir de sus puestos atrincherados.—Efe.

# ALTO FUNCIONARIO INGLÉS ASESINADO EN SINGAPUR

## Singapur 6. — Sir Henry Gurney, ha sufrido una emboscada por los comunistas malayos. Que-

dó muerto. Ocupaba un automóvil en unión de su esposa y de su secretario, con escolta de policías que contestó con sus disparos al nutrido fuego de armas automáticas hecho por los rebeldes contra el automóvil.

Lady Gurney, se halla ileso, pero el conductor del coche está herido de gravedad y se registran varias víctimas entre los policías de la escolta.—Efe.

## ES EL SEGUNDO

Singapur 6. — El Comisario británico para el Sureste de Asia Malcom Mac Donald, ha suspendido el viaje que tenía proyectado a Borneo Septentrional al tener conocimiento del asesinato de sir Henry Gurney.

Gurney es el segundo funcionario británico de elevada categoría muerto en el Sureste asiático por los terroristas después de terminar la segunda guerra mundial.

Sir Henry había resultado ileso en la voladura del rey David de Jerusalén.—Efe.

# Programa para hoy de Quirino

## En la jornada de ayer asistió a una recepción en la Embajada de Filipinas

MADRID 6. — EL DOCTOR QUIRINO SE RESTITUYÓ A MADRID A LAS ÚLTIMAS HORAS DE LA TARDE Y ASISTIÓ EN LA EMBAJADA DE FILIPINAS A UNA RECEPCION PREPARADA EN SU HONOR, A LA QUE ASISTIERON PERSONALIDADES RELEVANTES ESPAÑOLAS.

MANANA, DOMINGO, COMO SE HA ANUNCIADO, ASISTIRÁ DESDE EL PALCO DE S. E. EL JEFE DEL ESTADO A LA CORRIDA PREPARADA EN SU HOMENAJE Y QUE SE DEDICA A ENGROSAR LOS FONDOS DEL MONTEPIO DE TOREROS.—(Cifra).

### LA RECEPCION

Madrid, 6. — El Presidente Quirino, acompañado de su hija y del esposo de ésta, ha asistido a una recepción ofrecida en su honor por el Embajador de su país. Asistieron también el Ministro de Asuntos Exteriores español y el Embajador de España en Manila y los miembros de la Comisión española encargada de recibir al Presidente Quirino.—(Cifra)

# Esta obra admirable...

(Viene de la primera página)  
San Lorenzo de El Escorial. — Durante la contemplación de las maquetas generales de las obras que se realizan en el Valle de los Caídos, el Presidente Quirino dijo las siguientes palabras: "Es una obra admirable, que perpetuará al Caudillo".

A continuación manifestó al Ministro de la Gobernación y al Subsecretario de la Presidencia, que él tenía proyectado también la construcción de un monumento a los caídos de Filipinas, pero que aun no había fijado el emplazamiento definitivo del mismo. Podría ser en Intramuros, Isla del Corregidor u otro lugar de Archipiélago.

Añadió que tenía mucho interés en mandar a España un arquitecto filipino, con objeto de que estudie las obras de este Valle de los Caídos, para lo que el Ministro de la Gobernación le brindó toda clase de facilidades.—Cifra.

# Zona Aérea de Baleares

## ESTADO MAYOR ANUNCIO

Se saca a concurso el arriendo de una parcela de terreno en el ángulo S. C. del Aerodromo de Son Bonet (Palma de Mallorca), fuera de las pistas de aterrizaje y con una extensión de 2 1/2 a 3 hectáreas.

Las ofertas deben dirigirse al Excmo. señor General Jefe de la Zona Aérea de Baleares, hasta el día 20 de octubre próximo. Los gastos de anuncio serán por cuenta del adjudicatario. Palma 28 septiembre 1951.

Motores Diesel **MATACAS** MARINOS Rosellón, 288 - Barcelona

**Lahore**  
Aprenda a cortar y coser sus vestidos  
Puede además constituir una verdadera profesión para Vd. y una fuente de magníficos ingresos.  
Corte y confección por Correspondencia  
Solicite envío folleto explicativo gratuito a  
Instituto A. F. A.  
Apartado 141  
San Sebastián

**PEQUEÑOS TRANSFORMADORES**  
Asegurarán sus instalaciones de reducida potencia tanto para riegos como para usos industriales.  
**GENERAL ELECTRIC ESPAÑOLA**  
Pl. San Francisco, N.º 1 - Tel. 1070 - PALMA

# Mensaje del Alcalde de Palos al de Nueva York

## En el 459 aniversario del descubrimiento de América

Madrid 6. — En el Ministerio de Asuntos Exteriores, se ha verificado la entrega de un mensaje del Alcalde de Palos al Duque de Veragua para que a su vez lo haga llegar al Alcalde de Nueva York, en su próximo viaje a Washington, donde ha sido invitado por el Embajador de España para asistir a los actos que se celebrarán en la capital norteamericana.

El mensaje va encerrado en un triptico de plata con oro y esmalte, en cuya portada y contraportada lleva las armas de los Reyes Católicos. En su parte interior y a la izquierda, figura un escudo de la Casa de Veragua y en la derecha el escudo de los Pinzones.

En el centro figura la siguiente inscripción: "El Alcalde de la Ciudad de Palos al Alcalde de Nueva York en el 459 aniversario del descubrimiento de América, genial empresa española".

Al acto asistieron el Delegado de Política Exterior señor Erice; el Gobernador Civil de Huelva, don Francisco Sumner y otras personalidades.—Cifra.

**Tractores**  
nuevas importación  
**G. Prohens**  
A. RIBAS, 85 TELEFONO 4023

# SE REGULA EL TRAFICO AEREO CIVIL ENTRE España y Filipinas

## El convenio tiene plazo mínimo de dos años

Madrid 6. — Esta mañana se ha firmado en el Ministerio de Asuntos Exteriores el tratado que regula todo el tráfico aéreo civil entre Filipinas y España.

La característica principal del convenio era la de reconocer a la compañía filipina un derecho de quinta libertad complementaria, que consiste en poder traer y llevar de Manila para Madrid, pasajeros, carga y correo, por las escalas intermedias de la ruta, principalmente de Roma y

Londres. El convenio se estipula por un plazo mínimo de dos años, con facultad de prorrogar este período.

Firmaron el convenio por parte española, el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo y por parte de Filipinas el embajador señor Moran.

El Presidente Quirino ha conocido y aprobado en términos muy elogiosos para la obra realizada, el texto del convenio.—Cifra.

**HOY CUESTACION DE Auxilio Social**

# "Hemos realizado una prueba atómica"

(Viene de la primera página)  
Unidos ni a ningún otro país". El dictador soviético prosiguió: "A los dirigentes estadounidenses les disgusta, que no solo los Estados Unidos, sino también otros países, y principalmente la Unión Soviética, se encuentren en posesión del secreto del arma atómica. Querían que los Estados Unidos monopolizaran la producción de la bomba atómica, al objeto de que dicho país gozase de la posibilidad ilimitada de amenazar y hacer objeto de un chantaje a los demás países. No obstante, ¿por qué razón piensan así y con qué derecho? ¿Es que acaso, el interés de salvaguardar la paz exige tal monopolio? ¿No sería más cierto decir que sucede todo lo contrario y que es precisamente el interés en salvaguardar la paz lo que exige primero y ante todo la supresión de tal monopolio y, luego, el prohibir totalmente el arma atómica".—Efe.

No obstante, la Unión Soviética cree que está plenamente preparada para hacer frente a los agresores. Por consiguiente, si los Estados Unidos no piensan en atacar a la Unión Soviética la alarma de los dirigentes estadounidenses debe considerarse absolutamente injustificada, ya que la Unión Soviética ni siquiera piensa en atacar a los Estados

Lea "Baleares"



Hemos sabido que un señor llamado Pablo Díez pilotando una Lube, estuvo dando una exhibición a los pasajeros del coche de línea Madrid-Valencia.

Hubo pasadas y repasadas. Al final venció el señor Díez que llegó embalado a la orilla del mar embarcó la moto y llegó ayer a Palma.

Sea bienvenido.

Los del Atlético desean que el terreno esté embarrado esta tarde. Quieren ganar, pero ya se considerarían dichosos sacando un empate de Son Canals.

El delegado de los alicantinos está satisfechísimo. Resulta que todos los mejores acontecimientos de su vida se han producido en día 13. Y en el Hotel donde se hospeda le han dado la llave del 13.

Gaspar Rubio le decía anoche: "Que no sean trece esta tarde..."

Los más optimistas del Atlético Baleares confían en que esta tarde se da en Son Canals un resultado de 4-1 favorable.

Miguel Bover ya tiene todo lo que necesita para marchar a París. Y en París lo tiene todo solucionado también. Eso se llama tener suerte.

No sé por qué nos da en la nariz, que este año Guillermo Timoner se pasará los tres meses enteritos en el extranjero.

Lo de la visita a Mallorca de Ray Sugar Robinson tiene intríngulis a más de cuatro.

Y lo bonito del caso es que es verdad.

Además diremos otra cosa. En este combate habrá la disputa de un título.

¿Qué título? Pues el mundial y su adversario será nada menos que el famoso inglés Turpin.

MOSCARDON

# Hoy el Alicante-Atlético-Baleares

## El Alicante dispuesto a ganar y a dar la batalla al Hércules

Ya falta menos. Muy pronto sabremos quien lleva el gato al agua, si el Alicante o si el Atlético Baleares. De que el nerviosismo existe y son muchos los que no las tienen todas consigo en esa visita, de esto sí que estamos penosamente convencidos.

Nos decía ayer un testigo presencial de partido disputado en Madrid por el Alicante: "He visto jugar muchas veces al equipo que ahora visita al Atlético Baleares, por puedo garantizarte que nunca le había visto tan bien como le vi en Chamartín con motivo de su encuentro con el Plus Ultra. El Alicante ha dejado de ser un III División, es ahora ya todo un señor!" con la ventaja sobre los demás de que respira juventud y entusiasmo.

Como da la casualidad que conozco bien a los Barrera y Darder, me acerqué a ellos para que me explicaran cosas y me dijeran también su opinión con respecto al encuentro de Mallorca. No veas como están. Los muchachos muerden de verdad. Barrera, que frente al Mallorca no pudo demostrar su valía dice que ha llegado el momento y quiere destacarse en Son Canals frente al que fué su equipo. Darder se conforma con ligar un encuentro como el que tuvo cuando visitó el terreno de los Hostalets con el Manacor. Los demás, eufóricos por el empate de Chamartín, consideran que lo de hoy puede ser "coser y cantar".

Así están las cosas en el bando contrario. En el mallorquín, en el nuestro, se respira optimismo. Las miradas de los aficionados que ayer en número de varios centenares acudieron a Son Canals para presenciar la sesión de entrenamiento, se centraron por completo en Oliva e Igual. Estos dos nuevos elementos del Atlético Baleares en los cuales se tiene depositada la máxima confianza y que son junto con los que ya se tienen del pasado año, quienes han de mantener el tinglado blanquiazul.

PERITOS  
INGRESO ESCUELA  
LICEO ESPAÑOL



Equipo del "Alicante", que veremos esta tarde frente al Atco. Baleares

Es doloroso reconocerlo, pero es así. Hay gentes que quisieran ver perder al Atlético Baleares. Hemos sido testigos de cruces de apuestas que reprobamos totalmente, pero han existido estos casos. Los hay que creen en la posibilidad de que sea el Alicante el más temible adversario del equipo de Son Canals, por aquello de que se conocen bien. También hay que apuntar el caso de la existencia en Palma de la "Casa de Alicante" que reúne a una buenisima peña de incondicio-

nales al equipo visitante, los cuales habrán de acudir a los Hostalets para animarles. Y como final del asunto, la disposición última dada por ladirectiva, de poner a la venta entradas especiales de cinco pesetas para niños y militares sin graduación "de uniforme" que acudan al campo para presenciar los encuentros que allí se disputen.

Todos estos detalles hacen pre-

ver un público muy dividido en Son Canals y ahora mismo no nos atreveríamos a asegurar que los blanquiazules tengan la mayoría.

Sea como sea, estamos seguros de que al equipo blanquiazul no han de faltarle las voces de ánimo y que sabrán poner una vez más de relieve su espíritu indomito y doblegar al adversario por furia y por juego.

Ayer en el correo de Valencia llegaron los alicantinos y por la noche pudimos hablar con su delegado don José Sánchez quien nos dijo:

—Puede afirmar que la rivalidad entre el Hércules y el Alicante existe y es una rivalidad terrible porque es de la misma madera. Venimos a Mallorca dispuestos a ganar, para mejorar aun más nuestra clasificación.

Queremos también gustar a la afición mallorquina ofreciéndole un buen partido.

Viene con nosotros el directivo señor Chacón, que es el de la suerte.

Los jugadores que se desplazan son: Pepín, Toni, Darder, Escutia, Martínez I y II, Carlitos, Escudero, Vicentín, Domingo, Marín, Belmonte y Muñoz.

Espereamos a esta tarde para conocer el resultado.

RAT

RAT

# Miguel Bover marcha a París

El simpático corredor mallorquín Miguel Bover tras realizar una brillantísima campaña en los velódromos españoles, se dispone a emprender una gira por el extranjero, para correr en cuyos velódromos ha recibido ventajosísimos contratos.

Miguel Bover, con quien hemos estado hablando ayer, nos dijo, que la proposición inicial era la de acudir a Francia acompañado del Campeón de España Guillermo Timoner, pero que no habiendo podido establecer contacto con el feianigense no sabía ahora que equipier le acompañaría en esta primera excursión.

Hablamos de la posibilidad de que fuera Poblet el que marchara con él y nos dijo que la propaganda de la prensa francesa especialmente de "L'Equipe" se hacía precisamente de la pareja formada por Bover y Poblet.

Miguel tendrá hoy arreglado todo lo concerniente a las formalidades que se exigen para desplazamientos al extranjero y el próximo viernes disputará en la península la última carrera a da americana. Después, via aérea emprenderá la marcha a París.

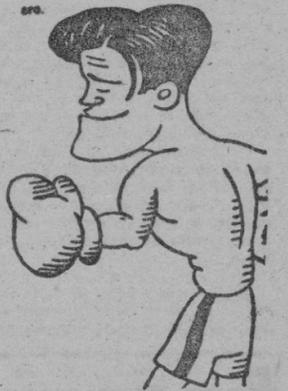
Deseamos a Miguel Bover muchos éxitos y que esta excursión no se limite únicamente a Francia, sino que pueda extenderse hacia los grandes velódromos de Bruselas y Alemania.

# Anoche, los dos Luises ROMERO conquista el título de Campeón de España DEL PESO PLUMA

### Al vencer por fuera de combate a Luis de Santiago

Barcelona, 6. — En el Pabellón de los Deportes y con gran afluencia de público pese a las malas condiciones atmosféricas, se ha celebrado la velada pugilística en la que se enfrentaban Luis de Santiago y Luis Romero para el título nacional de los plumas que detenta el primero.

Romero ha quedado proclamado campeón de España al vencer a Luis de Santiago por fuera de combate en el tercer asalto.



# S. M. el rey Faruk inauguró los Juegos Mediterráneos

## España desfiló en segundo lugar, después de Grecia

Alejandro. — En una vistosa ceremonia celebrada en el Estadio de Ruaz, en presencia del rey Faruk, se han inaugurado oficialmente los Juegos del Mediterráneo. El magnífico estadio estaba totalmente lleno cuando

los equipos de las diez naciones participantes desfilaron al son de la música de las bandas militares egipcias.

Después de escucharse una salva de 21 cañonazos y haberse soltado millares de palomas, abandonó el Rey el Estadio en medio de las ovaciones de la multitud.—A.M.F.



FARUK

En primer lugar inició el desfile un contingente griego, seguido de los equipos de España, Italia, Turquía, Siria, Francia, Líbano, Malta, Yugoslavia y Egipto.

Después de un discurso pronunciado por Mohamed Pacha, Presidente del Comité Olímpico, el Rey Faruk declaró inaugurado oficialmente los juegos.

# Crónica del Trofeo MARTINI & ROSSI

Este monumental y espléndido Trofeo vuelve a convertirse en el más fiel reflejo de la potencialidad goleadora y defensiva de los dieciséis equipos que forman la Primera División de Liga. Como no ignoran nuestros lectores, este Trofeo será definitivamente adjudicado al club que lo gane tres veces, ya sean seguidas o alternas.

En las cuatro jornadas que llevan disputadas marcha en cabeza el Atlético de Bilbao, seguido muy de cerca por el Valencia y el Atlético de Madrid, los dos únicos clubs que han conseguido inscribir su nombre en la placa de honor que lleva el Trofeo.

La clasificación actual es pues, la siguiente:

1. — Atlético de Bilbao, diferencia 10 goles.
2. — Valencia C. F. diferencia 9 goles.
3. — Atlético de Madrid diferencia 9 goles.

Todos los deportistas siguen con el mayor interés la marcha de esta clasificación mientras a la hora del aperitivo saborean el delicioso Vermut Martini & Rossi que con tanto acierto instituye tan magnífico Trofeo.

USTED VIERARA Y SE EMOCIONARA COMO SI HUBIERA SIDO TESTIGO DEL GRAN

## Campeonato Mundial del peso medio

ENTRE LOS COLOSOS

# KANDY TURPIN

—Y—

# SUGAR RAY ROBINSON

EN UNA EXCLUSIVA Y EN HONOR DE LOS AFICIONADOS MALLORQUINES AL

# BOXEO

## COMERCIO PRACTICO

Reforma de Letra, Ortografía, Mecanografía, Taquigrafía, Cálculo, Contabilidad, Correspondencia, Idiomas, Jefe de Contabilidad, Banca.

## Academia Cots

SAN FELIO, núm. 7  
Colocamos a los alumnos dignos y capacitados.

Contadores eléctricos al contado y a plazos

### Casa José Buades

P. Rosario, 1

Lámparas fluorescentes Philips 40 w. Pts. 93'50

### Casa José Buades

P. Rosario, 1

Venta de material eléctrico para toda clase de instalaciones

### Casa José Buades

P. Rosario, 1

# El Mestalla vence al Murcia

Valencia 6. — En el campo de Mestalla se ha jugado el encuentro de la División de Liga entre el Mestalla y el Murcia que terminó con la victoria de los locales por dos a cero.—A.M.F.

# I VUELTA CICLISTA A CASTILLA EL ITALIANO RIVOLA vencedor de la etapa de ayer

## Trobat, el primer mallorquín, en quinto lugar de la general

Tomelloso, 6. — Se ha corrido la octava etapa Toledo-Tomelloso de la Vuelta Ciclista a Castilla. La meta estaba instalada en el Estadio Municipal, donde se había congregado gran cantidad de público para recibir a los ciclistas. La clasificación de la etapa fué la siguiente:

- 1.º Rivola, (italiano), 5.16.4.
  - 2.º Poblet.
  - 3.º Drel.
  - 4.º Bernardo Ruiz.
  - 5.º Labrador, Fanti, Aguirrezabal, Rodríguez, Trobat, Bruna, Navarro, Gelabert, Rodríguez, Serra, García, Guzmán, Cruz, Todos con el mismo tiempo que el vencedor.
  20. Capó, 5.18.06.
- La clasificación general ha quedado así establecida:
- 1.º Bdo. Ruiz, 33.13.23
  - 2.º E. Rodríguez, 33.16.44.
  - 3.º Poblet, 33.18.02.

- 4.º Fanti, 33.19.22.
- 5.º Trobat, 33.20.22.
- 6.º Drel, 33.24.08.
- 7.º Capó, 33.25.29.
- 8.º Aguirrezabal, 33.25.53.
- 9.º Gelabert, 33.28.11.
- 10.º Rivola, 33.34.34.—A.M.F.

# FRONTON BALEAR

Hoy domingo, Tarde a las 5. Interesantes quinielas y partidos.

Coll y Ormaechea contra Mingui y Goitia.

Juan y Azpiri contra Guenaga y Ortuondo.

Noche a las 10'15: Carles y Solozabal contra Oyarzun y Urquidí.

Egaña y Garmendia contra Inchausti y Magdiola.

El trió 7-5-2 se pagó a 390 pts. Espectáculo económico.

ENTRADA GRATIS



EXCURSIONISTAS, VIAJANTES, ALQUILAD UNA MOTOLUBE EN CASA JAIME PUIG Font y Monteros, 8 (esq. Olmos) Consulten precios. Teléfono 2167



# HERNIADO

## CIERRE ABSOLUTO

del orificio herniario con las máximas garantías comerciales y científicas con nuestros aparatos "Super Obturador Automático" novísimo sistema para la contención y reducción de las hernias, sin correas, ni tirantes bajo náigas, ocupa un solo centímetro. Construcción expofesa para cada caso bajo pres. fac. Demostraciones gratuitas. FAJAS MEDICINALES, eventaciones, estómago caído, riñón móvil, etc. Visita en PALMA DE MALLORCA los días martes 9, miércoles 10, jueves 11, viernes 12 y sábado 13, en nuestra Delegación, calle Lonjeta, 13, 2.º (junto Sindicato), de 9 mañana a 2 tarde, Casa Central INSTITUTO ORTOPEDICO "ESPAÑA". Casanova, 64, Barcelona. (C. S. 12.522).

# R. S. Hípica de Mallorca

Hoy domingo día 7 - A las 3 tarde

# 5 Sugestivo programa de 5 CARRERAS 5



# Mucho camino hemos andado

## (HISTORIA DE LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL)

Entre los memorandos que leemos, del cuarto tomo de la Historia de la II Guerra Mundial escrito por Churchill, son dignos de selección el dirigido al Primer Lord del Mar, al Estado Mayor, al Secretario del Gabinete, al Jefe del Estado Mayor y al Comité de Jefes de Estado Mayor en 3 de marzo de 1943.

El Primer Ministro inglés, atento a la dirección de la guerra no olvida los problemas que planteará el porvenir. Las citas que atañen a este aspecto son contundentes. Dice Churchill es contrario a la opinión sustentada desde los medios oficiales americanos que se traduce en el documento "El Plan de las Cuatro Potencias" (plan del Foreign Office y del Departamento de Estado de Washington), y no cree posible llegar a un entendimiento con la Rusia de la post-guerra. (Las cuatro potencias-base para la paz y dirección del mundo, según especifica el documento, eran Inglaterra, Norteamérica, Rusia y China, señores.)



CHURCHILL

El humor y la sátira de Churchill, que recientemente dijo en Londres, en los preliminares de las elecciones, que Atlee es un cordero... disfrazado de cordero, no están al margen de las consideraciones del Primer Ministro. Así al de Agricultura le dice: "Ruegome me facilite un programa con vista a una mayor producción de huevos. Se me informa que de los millones de toneladas de avena o cebada producidos en las granjas bastarían 67.000 toneladas para restablecer los racionamientos de las aves de corral... Como usted ha tenido tanto éxito en otras esferas, es muy comprensible que Vd. haya tenido este grande y claro fracaso..."

Pero entremos ya en cuestiones de tipo militar, en las opiniones de Churchill, a través de sus memorandos, antes citados:

**MEMORANDUM AL PRIMER LORD DEL MAR.**— Remítame informe sobre los hundimientos en el Canal de Mozambique. ¿Dónde tienen sus bases los submarinos japoneses o alemanes? ¿Qué medidas piensa usted adoptar?

**MEMORANDUM AL ESTADO MAYOR.**— Cada día me doy más cuenta de la desventaja que supone tener jefes de la Marina, del Ejército y de la

Aviación asignados por igual en todos los puntos y en todos los asuntos combinados, en comités o en mandos... Páreceme a mí que deberíamos de tratar de nombrar un Jefe Supremo en zonas determinadas y para tareas especiales. El jefe puede ser un almirante, un general o un aviador. Lo mismo debiera hacerse en cuanto a la labor de Estado Mayor y de planes en general. A un jefe de una u otra de las tres Armas debiera encargarse que trazase el plan, y a los otros que le ayudasen. La elección del Arma habría de depender del carácter de la operación, del predominio de un Arma determinada y de la personalidad de quien se tratase.

**MEMORANDUM AL SECRETARIO DEL CABINETE.**— Para su información particular le diré que la capacidad de un hombre para expresar una opinión útil sobre cualquier cuestión relacionada con la guerra, yo la evalúo en contraste con las tres condiciones siguientes: primera, valor y capacidad; segunda, experiencia real en la guerra bélica; y tercera, estudios de Estado Mayor y ascensos en tiempo de paz.

**MEMORANDUM AL JEFE DEL ESTADO MAYOR.**— Tengo entendido que ahora se proyecta reducir los batallones de cuatro compañías a tres y aumentar los efectivos de estas compañías. Acaso fuese mejor retener las cuatro compañías e incrementar cada una de ellas hasta la cifra de efectivos proyectada para las nuevas. También creo que debiera añadirse cien hombres a la fuerza de cada batallón de infantería... Me doy perfecta cuenta de la tendencia moderna que ha conducido al gran desarrollo de unidades especializadas de todas clases. Pero acaso se haya exagerado en esta tendencia, ya que la infantería, que soporta el peso de la lucha, se reduce a proporciones tan mínimas. Desde luego, mucho camino hemos andado desde los tiempos en que la máxima afirmaba que "La infantería es el Ejército, y utiliza las otras armas como auxiliares suyos."

**EL PRIMER MINISTRO AL COMITÉ DE JEFES DE ESTADO MAYOR, 3 MARZO DE 1943.**— Todas nuestras operaciones quedan desvirtuadas por exceso de preocupaciones con vistas a lograr un éxito asegurado de antemano... Una operación no ha de concebirse como si se tratase de construir un puente. No se exige la precisión absoluta y en ellas deben desempeñar su papel la inventiva, la improvisación y el tesón. Disto mucho de estar satisfecho con la forma en que se dirige la campaña desde la India. La fatal laxitud del Oriente se cierne sobre todos estos jefes... A los jefes debe hacérselos comprender que han de efectuar alguna aportación personal a la victoria si quieren que ella les depara alguna gloria."

DOS SANTOS

## ESCUELA ELEMENTAL DE TRABAJO

**APERTURA DEL CURSO 1951-52**  
El pasado día 3 de los corrientes se efectuó en este Centro el acto de la Apertura del Curso 1951-1952, al que asistieron gran número de alumnos y que presidió el Vice Presidente del Patronato Local de Formación Profesional y Concejal del Excmo. Ayuntamiento, don Francisco Castaño y los Vocales del mismo Patronato el Ilmo. señor Delegado del Trabajo don F. Javier Angolito de Cárdenas, y el Secretario don Antonio Cabot, además del Claustro de Profesores de la Escuela.

Fue leída la Memoria del pasado Curso por el Secretario de la Escuela don Miguel Garau. Enumeró los datos estadísticos referentes a la asistencia y matrícula que fué entre las diferentes secciones de 179 alumnos y en los exámenes obtuvieron 43 sobresalientes, 76 notables y 163 aprobados.

Como dato elocuente de la labor que se viene desarrollando en la Escuela Elemental de Trabajo de Palma de Mallorca consecuencia del interés del Patronato rector y de la competencia de su Profesorado, cabe consignar que en el Concurso celebrado por el Frente de Juventudes fueron premiados varios alumnos de esta Escuela habiendo obtenido en la fase de sector que tuvo lugar en Barcelona el primer premio de instalador electricista el alumno José Llinás Canllonch.

Después de repartidos los diplomas a los alumnos que obtuvieron calificaciones de Sobresaliente se repartieron entre los que mas aprovechamiento habían obtenido, premios en metálico cuyo importe total fué de 1125 pesetas.

Cerró el acto el señor Castaño dirigiendo breve, adecuado y sentido parlamento a los alumnos.

**Motor Marino Diesel - Holandés nuevo 150 HP.**

**G. Prohens**  
A. RIBAS, 85 TELEFONO 4023

**CALZADO**

Solicito representaciones para Cataluña. J. B. López. Provenza, 215 BARCELONA

## COLABORACION RELIGIOSA

### LECCION DE LA FESTIVIDAD DE HOY

# Rosario, oración de todos

por el Dr. S. GARCÍAS PALOU, Pbro.

Un gran pensador español, que alcanzó los tres primeros lustros de nuestro siglo, llamó al Rosario "el sufragio universal de la oración".

El Rosario es la devoción más adecuada al ideal social que pretende que todos los ciudadanos puedan ser llamados a los más altos lugares, que haya las menores diferencias sociales posibles y que todo sea puesto a nivel.

Todo un pueblo puede orar uniformemente, con unos mismos pensamientos, con idénticas palabras, poseído de los mismos sentimientos. Por tales motivos, el Rosario es el sufragio universal de la oración; y el día en que los pueblos modernos lo adopten, el sufragio político quedará purificado, la sociedad volverá a su quietud natural y cristiana, y sean cuales fueren las formas de gobierno que dominen, la ley del Creador y del Redentor será la que rija las naciones cristianas.

El gran León XIII promulgó el Jubileo del Rosario como un medio para lograr una sociedad cristiana perfecta a la luz de dos principios fundamentales: el de la gran verdad cristiana de la "indiferencia", desde el punto de vista de la fe, de todas las formas de gobierno, y el de la necesidad de la Religión para el buen régimen de los pueblos.

La universalidad del Rosario, el que deba ser, y sea, en efecto, la oración de todo el pueblo redimido por Cristo, proviene de su gran sencillez, y es argumento de su maravillosa excelencia.

El rezo del Rosario no es un raciocinio profundo, que requiera un total aislamiento, la quietud de la soledad o un recogimiento de espíritu, que no es asequible a todos.

En las situaciones más violentas y en los pasos más aterradores se reza el Santo Rosario.

En las historias de la Orden de Santo Domingo se cuentan casos a porfía de personas que han caminado a la muerte tranquilas y serenas con el Rosario en la mano. Y no es únicamente de tiempos pasados, sino también, de hoy día el Cuadro hermosísimo, iluminado por los resplandores de la fe, de una familia que rece suavemente el Rosario alrededor del lecho del padre, de la madre o de un hijo, en los últimos momentos de su agonía.

El Rosario no sólo armoniza con las situaciones tremendas de la vida; no sólo brota del alma concentrada por el dolor, sino que ligase con las situaciones más placenteras y acomodadas a los espíritus más ingeniosos y a las almas de temple más fresco.

¡Qué encanto y qué aromas más puros de inocencia esparce por el ámbito del pueblo el Rosario de un coró de niños!

El Rosario es oración universal, porque es místico diálogo en sus misterios de gozo, tremenda y divina tragedia en los de dolor, triunfante y épico canto en los de gloria.

Es la oración de la joven, que confía a María los deseos de entrega y don de sí misma, a los cuales siente abrirse su corazón. Es la oración del joven, que eleva como escudo de protección de la pureza, que desea llevar intacta al altar el día de sus nupcias. Es la oración de la madre que, bien cansada de su trabajo, alza a la Madre de Dios por aquellos que ella sabe están más expuestos a peligros de alma y cuerpo. Es la oración del padre que desea templar su alma de cristiano en la paz de la unión con Cristo. Es la oración de los ancianos, que, después de haber consagrado sus fuerzas al bien de la familia, prestan el último servicio de atraer, con numerosa decenas de Ave Marías, las bendiciones del Cielo sobre el hogar. Es la oración del moribundo, que desea poner en manos de María su último suspiro.

La universalidad del Santo Rosario constituye una de sus glorias.

# Anuncios Económicos

10 palabras: 4'50. Cada palabra mas: 0'40

- FINCAS**
- VENDO urbanas al 5%, sólida construcción. Informes: FINCAS MASCARO, San Miguel, 141. (12)
  - INTERESANTISIMO: Urge compra fincas rústicas y huertos, de quinientas mil a cuatro millones de pesetas. Oportunidad. Informes: FINCAS MASCARO, San Miguel, 141. (20)
  - DISPONGO chalets libres en venta: Terreno, Ca's Catalá, Ca'n Pastilla, Arenal y Son Armadams. Informes: FINCAS MASCARO, San Miguel, 141. (19)
  - SE VENDE finca Ensanche, 2 pisos y entre-suelo, primer piso libre. Razón: Teléfono 1523. (14)
  - FINCA urbana vendiendo en plaza Ensanche, buena construcción, magnífico solar, puede ampliarse ancho y alto. Trato directo. Píno, 12, Tardes. (20)
  - VENDO piso libre en Luis Martí. Informes: Sindicato, 58, 1.º (10)
  - ALZINA: compra venta de fincas, traspasos, alquileres. ALZINA, Jaime II, 32. (10)
  - EN MOLINAR vendiendo casa cerca mar, 34.000 pesetas. LIBRE. ALZINA. (10)
  - VENDO chalet LIBRE, todo confort, calefacción, garage, jardín, etc. ALZINA. (10)
  - ANTES de comprar, vender, alquilar o traspasar, visite AGENCIA ALZINA. (10)
  - EN MARQUES de la Cenja vendiendo magnífica casa de 6 dormitorios, baño, terraza, jardín, etc. ALZINA. (16)
  - VENDO finca apropiada para pensión, por 500.000 ptas., libre, dará un interés al 6% o la cambio con solar bien situado abonándose diferencias. Plaza Pedro Garau, 14. (27)
- VENTAS**
- Ningún artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la Ley de 1936 vigente a mayor precio del 50 por ciento establecido en la tasa.
  - POLEAS de madera plana y trapezoidales garantizadas, viuda J. Salsas, 105, Tel. 1936. (13)
  - RELOJES SUIZOS con garantía, máquina automática 15 rubis, 200 pesetas. Relojería Miró, San Miguel, 129. (15)
  - VENDO molino para piedra y tierras mezcladora barro, motor eléctrico 16 HP. Teléfono 3692. (14)
  - VENDO peluquería señoras, clientela. precio ganga. Informes: FINCAS MASCARO, San Miguel, 141. (13)
  - VENTAS rebano 11 cabras con macho. Informes en esta Administración. (10)
  - VENDO aparato permanente secador y otras cosas. Informes: Marqués Fuensanta, núm. 158. (12)
  - HORNO panadería con amasadora, por 75 mil pesetas. R. Bolsa de la Vivienda, Monjas, n.º 3 pral. Tardes. (18)
  - VENDO máquinas de coser. Misión, 18. (10)
  - CAZADORES: Botas matorperides, resistentes, ligeras, impermeables. Pesetas 90. "Calzados Dados". (10)
  - URGE VENDER dos estanterías tapadas de vidrieras y un "taurell", precio económico. Para informes: L. Politécnica, Calle Maura, 3 y 5. (21)
- PERDIDAS**
- PERDIDO imperdible estrella diamantes, tranvia, recorrido Triquet, Avenida. Razón y se gratificará en "Radio Mallorca". (15)
  - PERDIDO reloj pulsera calles Galera, Jaime II y Santo Domingo. Gratificaré devolución. Peñals, 41, 2.º (14)

- VENTAS**
- BOTAS "Cumbre", las mejores para cargadores del muelle, mineros y canteros "Calzados Dados". (13)
  - BOTAS tratomontañas indestructibles y contra frios y temporales. Pesetas 125. "Calzados Dados". (12)
  - BATIDORA manteca 100 kgs., nueva, vendiendo mitad su precio. Padre Mir, 49. (12)
  - VENDERIA papelería, bien situada y con buena clientela. Cambio de novelas. Informes: Francisco Manuel de los Herreros, 37, Palma. (19)
  - VENDESE por ausentarse taller mecánico completo en Andraitx. Informes: Bar Aeropuerto a Son Bonet. (13)
  - GABARDINAS, sueters. Los mejores precios y el mejor surtido. Camisería Ferrer, San Miguel, 5. (14)
  - VENDO aparato permanente secador y otras cosas. Informes: Marqués Fuensanta, núm. 158. (12)
  - HORNO panadería con amasadora, por 75 mil pesetas. R. Bolsa de la Vivienda, Monjas, n.º 3 pral. Tardes. (18)
  - VENDO máquinas de coser. Misión, 18. (10)
  - CAZADORES: Botas matorperides, resistentes, ligeras, impermeables. Pesetas 90. "Calzados Dados". (10)
  - URGE VENDER dos estanterías tapadas de vidrieras y un "taurell", precio económico. Para informes: L. Politécnica, Calle Maura, 3 y 5. (21)
- HUESPEDES**
- FUNCIONARIO joven desea pensión particular confortable, todo estar, familia sería Escribir Apartado Correos 54. (14)
  - CEDO habitación pensión completa, trato familiar, cerca Lirico. Informes en esta Administración. (12)
- COMPRAS**
- COMPRO mobiliario pisos completos, máquina coser, roperos, armarios, colchones, mesas redondas comedor, libros, ropa, cajas caudales y demás objetos. San Jaime, 47. Manera. (23)
  - SOY COMPRADOR de partidas importantes de calzado, de precio conveniente, pago al contado. Razón: señor Camps. Hornabeque, 50. (18)
  - COMPRARIA saxo alto. Mib Informes: Via Roma, 38. Manacor. (10)
- ALQUILERES**
- PRECISO alquilar cochera pequeña industria, entre Terreno y Santa Catalina. J. Martínez. Apartado 93. (14)
  - ALQUILO piso trescientas pesetas. Informes: Luis Martí, 31. (10)
  - PISO principal pequeño, muy céntrico, 450 pesetas. Razón: Galera, 11. (10)
  - SE ALQUILA chalet moderno, amueblado en El Terreno. Informes: calle Lulló, 17, bajos. Teléfono 1135 Palma. (16)
  - NOVIOS: piso céntrico con muebles y baño. Poco alquiler. R. Bolsa de la Vivienda. Monjas, n.º 3, pral. Tardes. (19)
  - SE OFRECE chöter con carnet de 1.º, util cualquier trabajo. ALZINA, Jaime II, 32. (13)
  - SE OFRECE señorita con cultura suficiente para acompañar e instruir niño de seis años, se pueden convenir horas de trabajo. Informes: Teléfono 4188. (23)
  - OFRECESE señorita capacitada educar niños 5 a 6 años, a todo estar. Razón: Rubi, 29, 1.º 2.º (17)
  - SE NECESITA representante visite pueblos isla. Razón: Balmes, 99 bajos. (10)
- TRABAJOS**
- La contratación de personal, según la Ley de 10-2-43 debe verificarse por mediación de la OFICINA DE CALIFICACION, su incumplimiento es severamente sancionado.
  - SE NECESITA muchacha de 15 a 20 años para aprendizaje. ALZINA, Jaime II, 32. (13)
  - SE OFRECE chöter con carnet de 1.º, util cualquier trabajo. ALZINA, Jaime II, 32. (13)
  - SE OFRECE señorita con cultura suficiente para acompañar e instruir niño de seis años, se pueden convenir horas de trabajo. Informes: Teléfono 4188. (23)
  - OFRECESE señorita capacitada educar niños 5 a 6 años, a todo estar. Razón: Rubi, 29, 1.º 2.º (17)
  - SE NECESITA representante visite pueblos isla. Razón: Balmes, 99 bajos. (10)
- ABRIL**
- INCUBACIONES encargo por Perito Avícola. Admitimos encargos polluelos. Ballester, 15 1.º. (11)
  - AVICULTORES: Material avícola MOCA, Trampilla basculante patentada, Font y Monteros, 6 pral. Tel. 1079. (14)
  - DIABETICOS (especialidades) Pan Gluten, Pan Maltado, Galletas, Chocolate, Sopa, Vino, Malta y otros artículos. Informes: L. Oca, Colón, 14, 1.º (19)
  - TOLDOS, proyectos, presupuestos sin compromiso. Ferreteria Isern, J. Anselmo Clave, 15. (11)
  - PARA anuncios en este periódico, radio y cine. Anuncios ALZINA, Jaime II, 32. (12)
  - CASA JAIME. Compra y venta de ropas usadas. Calle Alfarrería, n.º 9. Palma. (13)
  - INTERESA socio 50% capital para construcción hotel magnífico sitio. Razón: ALZINA, Jaime II, 32. (13)
  - FAMILIA desea huerto, con arrendamiento o aparcería. Informes: Valloria, 4.-(Zapatería). (11)
  - RADIOTECNICOS: Condensadores mejorados para radio "Fribourg". Suministradora Balear. Herrería, 6. (10)
  - REPRESENTANTE: Firma importante constructora de bombas centrifugas verticales necesita vendedor introducido en Talleres Mecánicos, visitando toda la Isla periódicamente. Diríjase por escrito dando amplias referencias al apartado 407. (28)
  - MAQUINARIA
  - CALDERA veinte caballos vendiendo, funcionando. Teléfono 4300. (10)

- COMPRAS**
- COMPRO mobiliario pisos completos, máquina coser, roperos, armarios, colchones, mesas redondas comedor, libros, ropa, cajas caudales y demás objetos. San Jaime, 47. Manera. (23)
  - SOY COMPRADOR de partidas importantes de calzado, de precio conveniente, pago al contado. Razón: señor Camps. Hornabeque, 50. (18)
  - COMPRARIA saxo alto. Mib Informes: Via Roma, 38. Manacor. (10)
- ALQUILERES**
- PRECISO alquilar cochera pequeña industria, entre Terreno y Santa Catalina. J. Martínez. Apartado 93. (14)
  - ALQUILO piso trescientas pesetas. Informes: Luis Martí, 31. (10)
  - PISO principal pequeño, muy céntrico, 450 pesetas. Razón: Galera, 11. (10)
  - SE ALQUILA chalet moderno, amueblado en El Terreno. Informes: calle Lulló, 17, bajos. Teléfono 1135 Palma. (16)
  - NOVIOS: piso céntrico con muebles y baño. Poco alquiler. R. Bolsa de la Vivienda. Monjas, n.º 3, pral. Tardes. (19)
  - SE OFRECE chöter con carnet de 1.º, util cualquier trabajo. ALZINA, Jaime II, 32. (13)
  - SE OFRECE señorita con cultura suficiente para acompañar e instruir niño de seis años, se pueden convenir horas de trabajo. Informes: Teléfono 4188. (23)
  - OFRECESE señorita capacitada educar niños 5 a 6 años, a todo estar. Razón: Rubi, 29, 1.º 2.º (17)
  - SE NECESITA representante visite pueblos isla. Razón: Balmes, 99 bajos. (10)
- TRABAJOS**
- La contratación de personal, según la Ley de 10-2-43 debe verificarse por mediación de la OFICINA DE CALIFICACION, su incumplimiento es severamente sancionado.
  - SE NECESITA muchacha de 15 a 20 años para aprendizaje. ALZINA, Jaime II, 32. (13)
  - SE OFRECE chöter con carnet de 1.º, util cualquier trabajo. ALZINA, Jaime II, 32. (13)
  - SE OFRECE señorita con cultura suficiente para acompañar e instruir niño de seis años, se pueden convenir horas de trabajo. Informes: Teléfono 4188. (23)
  - OFRECESE señorita capacitada educar niños 5 a 6 años, a todo estar. Razón: Rubi, 29, 1.º 2.º (17)
  - SE NECESITA representante visite pueblos isla. Razón: Balmes, 99 bajos. (10)
- ABRIL**
- INCUBACIONES encargo por Perito Avícola. Admitimos encargos polluelos. Ballester, 15 1.º. (11)
  - AVICULTORES: Material avícola MOCA, Trampilla basculante patentada, Font y Monteros, 6 pral. Tel. 1079. (14)
  - DIABETICOS (especialidades) Pan Gluten, Pan Maltado, Galletas, Chocolate, Sopa, Vino, Malta y otros artículos. Informes: L. Oca, Colón, 14, 1.º (19)
  - TOLDOS, proyectos, presupuestos sin compromiso. Ferreteria Isern, J. Anselmo Clave, 15. (11)
  - PARA anuncios en este periódico, radio y cine. Anuncios ALZINA, Jaime II, 32. (12)
  - CASA JAIME. Compra y venta de ropas usadas. Calle Alfarrería, n.º 9. Palma. (13)
  - INTERESA socio 50% capital para construcción hotel magnífico sitio. Razón: ALZINA, Jaime II, 32. (13)
  - FAMILIA desea huerto, con arrendamiento o aparcería. Informes: Valloria, 4.-(Zapatería). (11)
  - RADIOTECNICOS: Condensadores mejorados para radio "Fribourg". Suministradora Balear. Herrería, 6. (10)
  - REPRESENTANTE: Firma importante constructora de bombas centrifugas verticales necesita vendedor introducido en Talleres Mecánicos, visitando toda la Isla periódicamente. Diríjase por escrito dando amplias referencias al apartado 407. (28)
  - MAQUINARIA
  - CALDERA veinte caballos vendiendo, funcionando. Teléfono 4300. (10)

### Compañía Trasmediterránea

Línea VALENCIA-PALMA DE MALLORCA-VALENCIA

A partir del próximo lunes 15 de octubre, este servicio se prestará en su forma normal.

**VALENCIA para PALMA DE MALLORCA**

Salida los martes a las 22 horas. (Vía Ibiza).  
Salida los viernes a las 22 horas. (Directo).

**PALMA DE MALLORCA para VALENCIA**

Salida los lunes a las 12 horas. (Vía Ibiza).  
Salida los jueves a las 20 horas. (Directo).

Línea ALICANTE-ORAN

A partir del próximo miércoles 17 de octubre, este servicio se prestará quincenalmente, con salidas de ALICANTE los miércoles y de ORAN los Jueves, a las 19 horas.

**INFORMES:**

Compañía Trasmediterránea, Alcalá, 53, MADRID.  
Teléfono 25-16-50, principales Agencias de Viajes  
y en los puertos en sus Delegaciones y Agencias.

### Doctor MIGUEL COLOM

PULMON - CIRUGIA TORACICA

Ex-Médico Interno del Servicio de Tisiología y Cirugía Torácica del Excmo. Ayuntamiento de Barcelona.

Médico pensionado y diplomado por los Hospitales Civiles de Lyon (Francia)

Diplomado por la Escuela Nacional de Tisiología, Estudio General, 21.—PALMA Consulta de 10 a 1 y convenientes

LA OBRA QUE EMOCIONA A LAS MULTITUDES EN UNA NUEVA Y FASTUOSA VERSION CINEMATOGRAFICA

Desde el miércoles en LIRICO - BALEAR Y PROGRESO

HUGO MARIA ROSA  
**EL CARRIL SALGADO**

ANTONIO CASAL  
FELIX FERNANDEZ



**EL NEGRO que tenía el ALMA BLANCA**  
DIRECTOR: HUGO DEL CARRIL

Desde el miércoles en LIRICO - BALEAR Y PROGRESO

!!UNA DESLUMBRANTE REVISTA MUSICAL!!

HOY EN BALEAR - PROGRESO  
**MARES DE CHINA**

## Cronica de Sociedad

### Neclológica

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica ayer falleció en Villafranca de Bonany, doña Micaela Nigorra. La distinguida señora fué siempre persona dotada de simpatía, por lo que fué muy apreciada de sus amistades.

A su esposo don Pedro José Nicolau, hijos Micaela, Jaime, industrial electricista en Inca; José Alférez Ayudante de Ingenieros de Armamento; Juan, industrial establecido en Guinea; Bartolomé, Oficial de la Guardia Colonial, y Mosserrate; hijos políticos, Juan Sansó, Margarita Juan y Juan Pastor; nietos, María Magdalena Pastor, hermanos políticos y demás familia enviamos la expresión de nuestra mayor condolencia.

### Boda

En la parroquia de Nuestra Señora de los Angeles de Barcelona, el día primero del actual, se celebró el enlace matrimonial de la señorita María Luisa Rodón Dalfo, hija del industrial don Jaime, con el Doctor en Medicina don Miguel Rosselló Vaquer.

Actuaron de padrinos don Jaime Rodón y doña Isabel Dalfo, padres de la novia y por parte del novio, su hermano don Juan Rosselló Colombás y su madre doña María Vaquer Barceló y firmaron el acta como testigos por la novia su hermano José María y su tío don Gregorio Díez y por el novio su hermano Antonio Luis y su tío don Miguel Vaquer Barceló.

Los invitados fueron obsequiados con una comida.

La novel pareja, a la que deseamos muchas felicidades en su nuevo estado salieron para Madrid y otras provincias españolas. Visitarán también Mallorca y después regresarán a Barcelona en donde fijarán su residencia.

INGENIEROS  
INGRESO ESCUELA  
MICEO ESPAÑOL

### Personales

Después de brillantes exámenes ha obtenido en la Universidad de Granada, el título de Licenciado en Derecho, nuestro buen amigo don Martín Gelabert Soler.

Reciba nuestra felicitación.

Ha sido nombrado Registrador de la Propiedad de Barcelona don José María Ruiz de Elvira y Benavente, que desempeñaba el Registro de la Propiedad de esta ciudad.

Con brillantes notas ha obtenido en la Universidad de Barcelona el título de Licenciado en Derecho, don Gabriel Barceló Rullán, hijo del Abogado don Mariano Barceló i Abregas.

Sea enhorabuena.

En la Universidad de Barcelo-

na ha aprobado el Examen de Estado don Pedro Costa Real. Le felicitamos.

### Bautizo

De manos del M.ltre. Sr. don Emilio C. Diaz Caneja, y en la Parroquia Iglesia de Santa Teresita del Niño Jesús, ha recibido las aguas bautismales la preciosa niña hija de don Juan Gil Adell y de doña Carmen Lloreda.

Se le impuso de nombre María Blanca y fueron padrinos don Celestino Rey Ardú, Comandante del "Pizarro" y su distinguida esposa.

### MUDANZAS

Siete Esquinas 5 Teléfono 2227  
CASA ROJALS

### Natalicio

El hogar de los esposos don Carlos Bauzá Caballero, Capitán de Intendencia de Marina y doña María Luisa Valdes de Sintés, se ha visto alegrado con el nacimiento de su hijo primogénito, al que se impondrá el nombre de Luis Felipe.

En el hogar del comerciante don Juan Martínez y doña María Torres, se ha visto alegrado con el nacimiento de una robusta niña a la cual le será impuesto el nombre de María del Carmen.

El hogar de los esposos doña Margarita Rosselló y el Abogado don Juan Antonio Fuster Cuerria, se ha visto aumentado con el nacimiento d un robusto niño, su segundo vástag, al que se impondrá el nombre de Juan Antonio. Reciban nuestra felicitación.

### Operado

Ha dejado la clínica completamente restablecido de la doble operación quirúrgica que con tan feliz éxito le practicó el doctor don Juan Cardentey, el Alcalde de Binisalem, don Jaime Martí Torres. Felicitamos a ambos, al doctor y al paciente, por el gran éxito que ello supone.

### Partición de mano

Por don Sebastián Crespi y doña Juana María Company y para su hijo Jaime, ha sido pedida a los señores don Miguel Rullán y doña Bárbara Benassar la mano de su hija Paquita. La boda se celebrará próximamente.

### Viajeros

En el avión de la "Iberia" marchó ayer tarde a Madrid doña Maritín Cencillo, esposa de don Bartolomé March, acompañada de su hijo Juanito.

Por vía aérea salió ayer tarde para Barcelona la señorita Monserrat Rodá.

Procedente de Valencia llegó ayer a Palma, en el correo aéreo, don Luis Sánchez Orduña, Delegado de la Dirección de la Explotación de Ferrocarriles por el Estado en la Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca.

Regresaron ayer a Palma después de haber estado al frente de la dirección de la Residencia de Verano "Ortiz de Zárate", establecida por Educación y Descanso en Sobrón (Aava), nuestros camaradas Cristóbal Massanet Mascaró y Aurora Luis de Massanet.

### DIBUJO

Aparejadores-Peritos-Delineantes  
Dibujo Artístico-Comercial-Arte Decorativo-Bordados-Repujado  
Clases especiales para señoritas  
ESTUDIO XAM  
Olmos, 160 2º - Torre del Amor, 4

LAMPARAS **Abello**  
Regala  
LAMPARAS COMEDOR  
45 pesetas  
Grandes facilidades de pago  
LAMPARAS **Abello**  
SINDICATO 61763 PALMA

BOITE  
**BOLERO**  
Hoy tarde y noche  
Inauguración temporada de Invierno  
DEBUT  
Hermanas Sol

## GEP SA

es una marca de GENEROS DE PUNTO internacionalmente conocida por su buena calidad en su materia de estambre y en especial por su esmerado corte en patrones de modistos de Paris

## GEP SA

pone en breve la venta directa del FABRICANTE AL CONSUMIDOR de sus artículos en: Rebecas, Chaquetas, Sueters, Pullovers y Chalecos, y demás artículos del ramo de GENEROS DE PUNTO con su presupuesto destinado a la compra de uno de estos artículos, adquiéralo directamente del FABRICANTE AL CONSUMIDOR, y podrá obtener el suyo y el de su hijo con su mismo importe.

PRONTO INAUGURACION DE SU NUEVO LOCAL, EN BENEFICIO DEL COMPRADOR.

¡Recuerde! "GEP SA"

**¡ULTIMO DIA!**  
Usted recordará siempre la fiesta de hoy en la Posada  
Adios al verano en Jack el Negro  
Atracciones, orquestas y, en medio de la pista, una gran hoguera de ron para todos, obsequio de la Dirección

ADQUIERA SU CASA Y PAGUELA COMO RENTA  
Sistema de VENTAS A LARGO PLAZO y en cómodas mensualidades.  
**MI CASITA**  
Constructores de Obras. - Calle Monjas 4 - 1.º - Palma de Mallorca  
¡MI CASA ES CHICA, PERO ES MI CASA!

**VINOS PATERNINA**  
LOS MAS FAMOSOS DE RIOJA  
VINOS TINTOS: BANDA AZUL, VINA VIAL, GRAN RESERVA 1928  
VINOS BLANCOS: CEPA CHABLIS, CEPA RHIN, CEPA SAUTERNES, RHIN G. RESERVA  
RESERVA ESPECIAL SAUTERNES VINA H. LA RIVA  
PIDALOS EN TODAS PARTES

**RODILLAS DE OPEL**  
Reconstrucción como de fábrica  
Canals Automóviles  
Arturo Rizzi, 67

**Ramón Porta**  
Doctor en Medicina y Cirugía  
Ha trasladado su consultorio de Cirugía a la calle Antonio Marqués Marqués, 40 Esquina Blanquerna. Teléfono 3256

AMERICA A SU ALCANCE  
**Méjico - Brasil - Argentina**  
Con nuestra Sección de Créditos podrá realizar su tan deseado viaje a la AMERICA DEL SUR Informes de 9 a 1 y 4 a 7 en "C. UNIVERSAL" Olmos, num. 146 1.º

**PALACIO Industrial DEL MUEBLE**  
CAMPS Y PARERA S.L.  
NOVIOS  
ANTES DE COMPRAR SUS MUEBLES VISITE NUESTRA CASA QUE LOS HAY AL ALCANCE DE TODOS LOS GUSTOS EN CALIDAD, DISTINCION Y ECONOMIA POR SER DEL FABRICANTE AL CONSUMIDOR  
Av. Alejandro Rosselló, 115

En todas las mesas el coniac preferido

**Solera 1900 TERRI**

### Ministerio de Agricultura Movimiento de aviones

JEFATURA AGRONÓMICA DE BALEARES

Se pone en conocimiento de los propietarios de tractores agrícolas que, a partir de la fecha hasta el 27 inclusive, deberán presentar en esta Jefatura, declaración jurada de los trabajos a efectuar en el próximo mes de noviembre, al objeto de poderles asignar el cupo correspondiente.

Igualmente dentro del mismo plazo presentarán declaración jurada los propietarios de motores agrícolas destinados a otros usos, excepto los destinados a riego.

Palma 6 de octubre de 1951. —El Ingeniero Jefe, ARNESTO MESTRE.

### Rero Puerto de Son Bonet

Día 6 de octubre de 1951  
Entradas  
De Barcelona 7 aviones con 162 pasajeros.  
De Madrid 1 id. con 24 id.  
De Valencia 1 id. con 223 id.  
De París 1 id. con 29 id.

Salidas  
Para Barcelona 5 aviones con 110 pasajeros.  
Para Madrid 2 id. con 43 id.  
Para Valencia 1 id. con 24 id.

### Motor Marino Diesel - Alemán

nuevo 160 HP.

G. Prohens  
A. RIBAS, 85 TELEFONO 4023



### CRÓNICA de LLUCHMAYOR

#### DIA DE LA MADRE

Con extraordinario éxito se celebró el pasado día 1 el Día de la Madre, siendo numerosas las concurrentes que por la tarde se personaron en el Teatro Recreativo al objeto de asistir a la función de cine que expreso se proyectó en dicho salón. Fueron sorteados una canastilla completa para bebé y otros importantes regalos. El doctor don José Rosselló Oliver habló a las reunidas sobre la lactancia y alimentación de los niños dando prácticos y necesarios consejos en este descuidado aspecto de la vida infantil, siendo al final merecidamente aplaudido. Entre otras aportaciones se recibió un donativo de 100 pesetas del señor Alcalde. El acto resultó agradable y muy concurrido.

#### ASFALTADO

Continúan las obras del asfaltado. La plaza España está ya terminada y buena parte de la calle del O. Taxaquet. La obra, al parecer, se realiza como se debe y los resultados son al parecer de los mejores, excelente. El tiempo ha entorpecido las obras, que se realizan con celeridad ante la proximidad de las últimas ferias.

#### CLASES NOCTURNAS

En el céntrico local de la Plaza España, amablemente cedido por el Frente de Juventudes, ha quedado abierta la matrícula para clases nocturnas de adultos.

Esta labor docente que abarca no sólo cultura general sino varias especialidades, estará a cargo de Maestros titulares y viene a llenar una necesidad cada vez más sentida entre nuestra juventud obrera tan trabajadora como amante del progreso.

EL "JUVENIA" CAMPEON  
Con motivo del triunfo alcanzado por el "Juvenia" del Frente de

Juventudes que se clasificó campeón imbatido del Torneo Peñas y adjudicó el precioso Trofeo Gamas Pujol, el pasado martes se reunieron en franca camaradería en el local social jugadores y directivos de dicha Peña, así como también el Delegado del Frente de Juventudes Lorenzo Clar, el Presidente y Vicepresidente del "España" señores Barceló y Manresa. Hubo brindis y mucha alegría y entusiasmo. El Delegado del Frente de Juventudes habló a los reunidos y se animó a proseguir siempre por el camino de la victoria que es fruto de la unidad, del esfuerzo y de la voluntad puestos a contribución de la empresa.

Nuestra felicitación sincera a jugadores y directivos del "Juvenia".

#### APROBADOS

En el Instituto Nacional de Enseñanza Media de Palma aprobaron el examen de Ingreso de Bachillerato los alumnos preparatorios por la Escuela Nacional Graduada, Antonio Rigo Mas, Joaquín Jancet Juliá y Miguel Thomás Clar.

#### BODA

En el altar mayor de la iglesia parroquial se unieron en santo matrimonio la señorita Isabel Martín Trias con el joven meracón don Bernardo Cardell Vaguer.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Económico Arzobispo M. Rdo. D. Pedro Suñer Moré.

Firmaron el acta como testigos don Juan Martí Trias y don José Tomás Mir, ambos comerciantes.

Deseamos a la novel pareja, que salió en viaje de luna de miel por la península, muchas felicidades y prosperidades en su nuevo estado.

#### NECROLOGICA

A la edad de 77 años, falleció conforado con los Auxilios Espirituales el anciano don Sebastián Tomás Puigserver.

A su esposa doña Antonia A. Monserrat Salvá, hermanos don Bartolomé, don Ignacio y Rdo. don Bartolomé, Beneficiado de la S.I. C.B., sobrinos y demás familia reiteramos nuestro sentido pésame.

#### CINES

Principal. — Anuncia "Las Dos señoras Carroll" y "Bascomb el Zurdo" y No-Do.  
Recreativo. — "Murallas humanas" y "Duda".  
Mataró. — Presenta "Desde aquel beso" y otro interesante film.

G. R.



### CRÓNICA de MANACOR

#### INAUGURACION DE UNA ACADEMIA

Anteayer, viernes, a mediodía, tuvo lugar la inauguración de una nueva Academia Mercantil y de estudios varios, sita en la plaza de San Jaime, de la cual es director el Intendente Mercantil don Juan Riera Riera.

Al acto, sencillo y simpático, asistieron numerosos invitados, ocupando la presidencia el señor Alcalde, don Antonio Alvarez Osorio, señor Jefe local de F. E. T. señores Economos de las Parroquias de Ntra. Sra. de los Dolores y Cristo Rey, señor Juez Comarcal, señor Secretario del Ilmo. Ayuntamiento, Rvdo. Sr. Consiliario del Centro de los Jóvenes de A. C., señor Director del Colegio Municipal "Ramón Llull", así como otras autoridades eclesiásticas y civiles.

Efectuó la bendición de las nuevas instalaciones, el Rvdo. don Monserrate Binimelis, el cual, seguidamente, dirigió la palabra a los concurrentes. A continuación lo hizo, el Director de la nueva Academia señor Riera, cerrando el acto el señor Alcalde, con una breve alocución.

Fueron padrinos del Centro, los alumnos señorita Bárbara Más Galnés y Antonio Nicolau Pascual.

Los invitados, terminada la ceremonia, fueron delicadamente obsequiados, así como los numerosos alumnos del nuevo centro docente, a cuyo Director mandamos nuestra efusiva felicitación.

#### APERTURA DE CURSO EN EL COLEGIO "RAMON LLULL"

El pasado día 4, en el salón de actos del Colegio, tuvo lugar la tradicional función de apertura de curso, con la cual se inicia el de 1951-1952 en el citado centro de "Ramón Llull". Ocuparon la presidencia el señor Comandante Militar de la Plaza, señor Garau, el teniente de Alcalde señor Morey, que ostentaba la representación del señor Alcalde, el Económico de la Parroquia de San José, Rvdo. señor Pascual, el Director del Colegio señor Morey, claustro de Profesores y numerosos y distinguidos invitados. Tras unas breves palabras del señor Director del Centro, el profesor de Religión del mismo, Rvdo. señor Gomila, pronunció un elocuente discurso sobre la educación religiosa de la juventud. Por el Secretario del Centro, señor Tur fué leída la memoria del finido curso escolar.

Por nuestra primera autoridad militar, fueron entregados a los alumnos que más destacaron por su aplicación y aprovechamiento, diferentes diplomas y distinciones. Por la mañana, en la Iglesia parroquial, se había celebrado solemnemente la Misa del Espíritu Santo, durante la cual dirigió la palabra a las autoridades militares y civiles que ocupaban la presidencia, invitados y alumnos, el Económico de la misma, Rvdo. don Monserrate Binimelis.

#### ARTISTICAS

Con el maravilloso entusiasmo que caracteriza a sus componentes, la Compañía de Teatro Regional de Manacor, viene ensayando, casi a diario, con ritmo acelerado, la magnífica pieza cómica "Ploma verda", traducción vernácula de la obra del mismo título de don Pedro Muñoz Seca. Pronto, en fecha todavía indeterminada, podremos admirar de nuevo a los excelentes actores que forman el cuadro de la compañía, esta vez enfrentados con la grave dificultad que supone la puesta en escena de una obra de la categoría de "Ploma verda".

A los éxitos que ya consiguieron durante la pasada temporada, es de suponer que van a añadir otro, tal vez el definitivo, con la presentación de este estupendo sainete. Los nombres de quienes integran el reparto, corresponden a quienes precisamente son los mejores actores de teatro regional de nuestra ciudad. Por una vez podemos decir que todas nuestras primeras figuras van a desfilan por la escena en una misma función, en próximas ediciones iremos dando más detalles sobre esta magnífica función que se prepara.

#### SOCIALES

Natalicio. — El hogar de los esposos don Pedro Ladaría Cal-

dente, Farmacéutico, y doña Concepción Lliteras Quisquadré, se vió el pasado martes día 2 alegrado con la venida al mundo de una preciosa niña, la cual recibirá los nombres de María y Juana. A los familiares e invitados, enviamos nuestra felicitación.

#### ESPECTACULOS

Futbol. — En el campo de "Los Moreras", hoy por la tarde, interesante partido, correspondiente al campeonato regional de 1ª Categoría, entre el La Salle y el Porreras.

Hípicas. — En el hipódromo local, se celebrarán interesantes carreras de caballos.

Cines. — Principal. — Presenta un doble programa integrado por "El valle prohibido" y la magnífica comedia musical "El vals del Emperador", por Bing Crosby.

Variedades. — Proyecta dos estupendas películas: "California", por Bárbara Stanwick y "Intermezzo" por Ingrid Bergman.

JANUAR

### Ecos de la pista

El asunto de los "dos años" está que arde. Nosotros ya conocemos más de una docena que se preparan y otros tantos que piensan hacerlo muy pronto.

Hasta creemos que sería oportuno anunciar con mucha antelación otra carrera para la Gran Diada. Una carrera dotada, por ejemplo, con 10 ó 15 mil pesetas —casi nada dirán algunos—, que podrían buscarse en las casas comerciales o de seguros.

De celebrarse este pequeña Gran Premio, junto con el grande y el Premio del Sindicato de Ganadería, creemos que el número de tres años que se presentarian sería muy elevado. Ganas no faltan.



Próximo miércoles presentará la más original y celebrada película del año

### EL TORBELLINO DE LA VIDA

con JEAN SIMMONS y ANNE CRAWFORD

Cuatro argumentos distintos componen esta extraordinaria película con las cuatro novelas más intensas de

SOMERSET MAUGHAM

Diariamente se sortearán regalos a los espectadores, consistentes en novelas de SOMERSET MAUGHAM

#### "PUBLICACIONES REUS"

¡Cazadores! He aquí seis libros que no deben faltar en vuestra biblioteca: J. Setiller: "Caza menor" y "Caza mayor". El primero, prologado por el conde de Romanones, y el segundo por el conde de Yebes. Van ilustrados con grabados. Precio: 60 pesetas el primero y 90 el segundo. "Hechos y dichos de caza", ilustrado con grabados, 100 pesetas. J. Jara: "Mas de setecientos refranes de caza", recogidos, comentados e ilustrados con grabados, 14 pesetas. "La caza de la perdiz con reclamo", ilustrado con grabados, 20 pesetas. "Manual de legislación de caza, pesca fluvial y explosivos" 18 pesetas. "Instituto Editorial Reus".

J. M. Fábregas del Pilar: "Procedimientos en las reclamaciones económicas-administrativas" (2ª edición), 100 pesetas. "Instituto Editorial Reus".

¡Ingenieros! ¡Delineantes! Adquieran "El cálculo fácil y arcaico" de J. Echevarría, 25 pesetas. "Instituto Editorial Reus". Preciados 6 y 23. Madrid.

**HOY - Tarde y noche**  
Apoetósico éxito de la atracción internacional  
**Ballet de Lutecé**  
ANDRE LACROIX  
procedente de París, Londres y "El Cortijo" de Barcelona  
**15 ESTRELLAS DE BAILE AMERICANAS Y FRANCESAS 15**  
HOY de la mañana de la 2 VERMUT DANZAN

¡Aprenda RADIO CINE SONORO TELEVISION!

Una carrera corta y económica que le asegura un brillante porvenir.

**ESCUELA RADIO MAYMO**

Le ofrece su famoso curso por correspondencia, que Ud. aprenderá con facilidad desde su propio domicilio. Recibiendo material para más de 100 prácticas.

Envíe HOY MISMO este cupón

D. FERNANDO MAYMO, DIRECTOR DE ESCUELA RADIO RUSCO ME ENFIE BRATS Y SON COMPROMISO, SUABRO "AL EXITO POR LA PRÁCTICA" (51-6)

NOMBRE \_\_\_\_\_  
CALLE \_\_\_\_\_  
POBLACION \_\_\_\_\_  
PROVINCIA \_\_\_\_\_

MADRID-PUERTA SOL 2 BARCELONA-PELAYO 3 VALENCIA-SANGRE 9 11

¡YA...  
VUELVE SU  
COMICO FAVORITO!

DON HOPE  
DOROTHY LAMOUR  
Morena Peligrosa  
PETER LORRE  
LON CHANEY  
Director: ELLIOTT CLUGGETT

Una película graciosa de verdad, típica del humor sin rival de **BOB HOPE**

RECOMMENDATIONS AUX TOURISTES

**PERLES DE MANACOR** R. Rubí, 18 - Tel. 142 Manacor (Mallorca)  
EL MEJOR RECUERDO DE MALLORCA SON LAS PERLAS. EXIJA NUESTRA MARCA: ES UNA GARANTIA  
LE PLUS DELICAT SOUVENIR DE MALLORCA SONT LES PERLES. EXIGEZ NOTRE MARQUE. C'EST UNE GARANTIE  
En France with a necklace of these magnificent flowers what are the PERLES OF MANACOR The best souvenir of MALLORCA

SUGGESTIONS FOR TOURISTS

**CASA JULIA** Arturo Rizzi, 16 Teléfono 4027  
Alquiler de Motocicletas  
Louer de Motocycles Motocycles for hire

PUBLICIDAD FERREK — Pza. Marqués del Palmer, 18 Tel. 3386

**LONAS**  
CURTIUDOS  
BALLESTER, 4  
Vias Urinarias  
Antonio Alomar  
Espta. en "BLENORRAGIA"  
Enfdes. Sexuales. SIBIS. Matriz L. VICENS. (Travesía J. Anselme Clave). Tel. 2664 y Sindicato, 198 (Encima Café Triquet).

# La tragedia secreta de las 5 hermanitas Dionne

(Vienen de la pág. 10)  
"Sido invitadas! Tampoco habían sido invitadas, las comadronas que habían asistido a Elzire, en sus tres primeros partos, mientras esperaban la tardía llegada del doctor..."

Así tanto los Dionne, como las matrones, fueron aislados. Y la simpatía del público, en vez de dirigirse o canalizarse hacia ellos, iban sin ninguna clase de reservas, hacia el doctor Dafoe, el "Doctor Milagro", que "defendía a las criaturas, contra unos padres interesados y egoístas".

Fue bastante después de esta inauguración, que los padres Dionne, tras resistirse mucho, aceptaron el ofrecimiento que les había sido hecho de trasladarse a los Estados Unidos. Se había tenido la idea de presentarlos en numerosas salas de espectáculos de los EE. UU. con la finalidad de que pudieran personalmente dar las gracias a los ciudadanos de las ciudades que habían enviado tantos regalos a las quintillizas y al mismo tiempo ganar algún dinero, para el día que las niñas les fuera devueltas.

### LA PESADILLA DE LOS DIONNE

Este circuito, constituye para los Dionne, una prueba muy desagradable, ya que el matrimonio, era una pareja de campesinos muy sencillos y poco acostumbrados a los haces de los proyectores. Tanta luz, tantos miles de personas mirándolas a ellas —tan inexplicable curiosidad, estos decorados arbitrarios, frente a los cuales debían pronunciar su "pequeña charla", todo esto, les producía un terror pánico. Y verdaderamente, se sintieron como aliviados, al ver que la "tourné" tocaba a su fin. La misma, les proporcionó alrededor de 40.000 pesetas. Pero no resultaba una suma enorme. Pero con la misma, podían levantar el nido para sus gemelitas.

Los Dionne, no veían lejos, quizás sea mejor dicho, veían demasiado lejos. Porque su circuito para hacerse con dinero, había sido muy mal interpretado por ahí Miché Hepburn, alta personalidad de Ontario, tomó violentamente a partido al matrimonio.

—Yo no puedo impedir a los padres Dionne —dijo— el que se constituyan en espectáculo. Pero sí puedo proteger a las quintillizas, contra las empresas de explotadores y "combinistas" (de combinaciones sucias). Y desde luego, ¡que todo el mundo esté seguro, de que las protejeré!

La prensa, tanto americana como canadiense, se mostró aún más violenta. Un gran diario de Quebec, afirmó: "Esta 'tourné' ha probado que los padres Dionne era gente egoísta e interesada, pronto discutida a aprovecharse financieramente, de todas las ocasiones. Otro gran diario, llegó a escribir que constituían "la vergüenza del Canadá".

La indignación pública contra los Dionne era tan violenta que el señor David Croil, Ministro de la Salud Pública de la provincia de Ontario, presentó un proyecto de ley especial, al Parlamento. Este proyecto de ley —la "ley Croil"—, sugería que las quintillizas quedasen convertidas en pupilas de Su Majestad el Rey, hasta la edad de 18 años.

Olivier y Elzire, no sabían qué hacer. Les parecía estar viviendo una pesadilla. Todo cuánto hacían para ganar su subsistencia y la de sus hijos, todo parecía volverse diabólicamente contra ellos. A pesar de todo, Dionne, no quería abandonar a sus hijas queridas, sin combate. Con este fin, dirigió varias cartas de protesta al Ministro de la Salud Pública. Pero todo resultaba inútil.

"¡NO PODEMOS DEJARLES ENTRAR!"

El día 14 de Marzo de 1935, día en que el proyecto de ley debía pasar en segunda lectura, en el Parlamento los Dionne, tomaron un audaz decisión: Se irían a instalar en el "hospital-nursery" y colocarían a las autorizadas ante el dilema de separarlas por la fuerza, de sus hijas.

En realidad, llegaron hasta la puerta. En el dintel de la misma, fueron parados por dos policías: —No podemos dejarles entrar, hemos recibido consignas terminantes.

—¿Consignas a quién? —¿Consignas? —repetía el padre Dionne furioso.

Y su ire iba en aumento, mientras que allí, en Toronto, unos hombres políticos, fríos y la mayoría de ellos, sin el elevado sentimiento de la paternidad, estaban votando una ley, que le iba a quitar a sus hijas. ¡El, su padre no tenía siquiera el derecho de verlas, antes del voto!

Los policías, se mostraron inflexibles. Tristemente Olivier y Elzira, volvieron a cargarse con sus alforjas y regresaron a su casa de campo. La ley Croil, fue votada. Le quintillizas, eran ya las pupilas de Su Majestad el Rey, hasta el día en que cumplirían su 18 aniversario.

A poco tiempo de estos acontecimientos, yo me trasladé a Callender. Llegué a esta ciudad el 1 de Abril, con la intención de recoger la más abundante documentación sobre la vida de Elzira Dionne.

Fui bastante mal recibida —lo que resultaba natural y comprensible, dado lo injusto que con el matrimonio Dionne, había sido la prensa canadiense y americana—. Sin embargo, poco a poco, conseguí ganarme la confianza de Elzira. Y no tardamos en convertirnos, en muy buenas amigas. Tanto que un día, Olivier Dionne, me invitó a quedarme con ellos en la modesta casa de campo.

Allí me encontraba todavía, cuando el día 28 de Mayo, fecha del primer aniversario de las quintillizas, el señor David Croil se presentó a ver a los Dionne.

"¡ES DEMASIADO TARDE!"

Resultó ser un hombre simpatísimo. Pero a pesar de toda su simpatía, no consiguió borrar toda la amargura, de estos pobres padres. Su conversación con Olivier fue violentísima. El sencillo campesino comenzaba a darse cuenta, que sus indeliberados derechos de padre, habían sido despreciados y atropellados, de manera inconcebible.

A pesar de todo, en el curso de su conversación Croil dióse cuenta de que había cometido un grave error, al presentar su proyecto de ley en el Parlamento.

—¡Ahora, ya no puedo hacer nada! —dijo—. ¡Ya es demasiado tarde!

Pero otocelose para mandar construir para los Dionne una nueva casa, con un pabellón adjunto, destinado a las quintillizas. Olivier, protestó energicamente.

—¡No! Croil, se despidió de los Dionne, prometiendo volver pronto. Entonces, Olivier, volviéndose hacia mí, dijo:

—¡Lucharé hasta que me devuelvan a mis hijas! ¡Usaré todas mis fuerzas, hasta conseguir que se me haga justicia! ¡Qué se nos dé satisfacción! ¡Hasta que se nos reconozcan nuestros derechos!

Dignas y santas palabras... ciertamente. Pero eran pronunciadas por un hombre, que todavía ignoraba o no podía concebir que el doctor Dafoe fomentase un nuevo complot.

(Copyright by "BALEARES" y SCOOP-Versión española de R. MAY. Reproducción aún parcial y citando la procedencia, rigurosamente prohibida).

## DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES DE BALEARES

### DISTRIBUCION DE GASOLINA A CAMIONES

Se pone en conocimiento de los poseedores de camiones de transporte que a partir del día 8 de los corrientes, se efectuará en esta Delegación Provincial (Sección Transportes, San Jaime número 25), la distribución del cupo de gasolina y gasoil correspondiente al presente mes.

El plazo de la retirada de los vales terminará en el día 20 de los corrientes.

Para la retirada del cupo será indispensable la presentación del carnet de circulación.

Palma, 5 de octubre de 1951. —El Gobernador Civil, Francisco Saenz de Tejada y Olázaga.

en su hogar estudie por correo  
ablendrá elevados puestos

**ACADEMIA CUBANA**

ORTOGRAFIA  
CONTABILIDAD  
ARITMETICA  
CALCULO COMERCIAL  
CORRESPONDENCIA  
GRAMATICA

DIRECTOR DE EMPRESA  
APARTADO CORREOS 282  
PALMA DE MALLORCA

mande folio gratis a:  
Sr. D. \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_

**TEATRO LIRICO**

HOY  
6'45 Y 10'30 NOCHE  
DESPEDIDA EN PLENO EXITO DE

**ANTONIO MACHIN**

Y EL FORMIDABLE ESPECTACULO  
«CANCIONERO CUBANO»

LAS TAQUILLAS SE ABRI-  
RAN DE 11 A 1 MAÑANA Y  
DESDE LAS 4 TARDE

LUKES Y MARTES

**MARES DE CHINA**

con JEAN HARLOW  
CLARK CABLE y  
WALLACE BEERY

HOY a las 4

Tarbes Infantiles

**TEATRO LIRICO**

**AUGUSTA RIALTO**  
TODOS LOS DIAS

**AMPARO RIVELLES**

**LA LEONA DE CASTILLA**

¡La máxima superproducción del cine nacional!  
(Tolerada para menores)

## OPINIONES MALICIAS

OTORAL  
¡Cielo de noche reciente...!  
¡Cielo de noche estrellada...!  
La Luna, en cuarto creciente se desliza hacia Poniente con la proa levantada.  
Oh, Luna, que sin trabajo le partes y te desgajas; que, sin rajarte, te rajas, hasta quedarle en un gajo que imitan muchas navajas! Bajo tu hechizo lunero Luna de Otoño, otoñal, el árbol se vuelve austero, pierde su fruto el parral y se moja el secadero. Mientras tú Luna, declinas, el viento empuja las puertas y ya duermen las gallinas y las radios vespertinas salmodian "Las Hojas Muertas".  
Las flores ya son cenizas y el jardín se ha puesto oscuro...  
Menos mal que el tiempo [duro] hará —lo doy por seguro— florecer las longanizas.  
MINGO REVULGO

Tiene un cutis perfecto...

es un cutis **LOTAL**

Cuando empiece a usar la Crema LOTAL prepárese también a oír los exclamaciones de admiración por su nuevo cutis, más perfecto, más bello, más suave.

CREMA VITAMINADA

**LOTAL**

PIDA EN TODAS LAS PERFUMERIAS LA NUEVA CAJA AL PRECIO DE 4'95

**SALON IBIZA**

HOY 6 TARDE Y 10'30 NOCHE

«MEDIO SIGLO DE REVISTA» con Margarita Garrigós y Manolo, El Malagueño

Orquestas RITMO Y MELODIA y MUSILANDIA con JUAN JOSE GINES

Motores "Perkins" nuevos

**G. Prohens**

A. RIBAS, 85 TELEFONO 4023

## Consultorio Social

Por CARLOS PASTOR SAGO DEL VALLE

FORTI. — Palma. Despido. Hace cinco años que presto servicio en la misma empresa en calidad de oficial de segunda. A causa de haberme salido mal un trabajo determinado, el empresario me amenaza con el despido.

La ineptitud del trabajador respecto a la ocupación o trabajo para que fué contratado, es causa, justa de despido ya que así lo establece el apartado d) del artículo 76 de la Ley de Contrato de Trabajo. Pero en el caso planteado no aparece tal ineptitud, sino un trabajo concreto realizado imperfectamente que no puede dar lugar a la adopción de tan enérgica medida de disciplina laboral.

RAUL. — Palma. Descanso dominical. — Deseo saber el régimen legal en dicha materia en lo referente al trabajo a bordo.

Está regulado por los artículos 25 y siguientes del Reglamento de Descanso Dominical que establecen lo siguiente: "El descanso semanal es obligatorio para los trabajadores a bordo cuando el buque se encuentre en puerto o rada abierta y debe disfrutarse preferentemente en domingo. Fuera de puerto o rada abrigada, el descanso dominical se podrá compensar por el descanso durante trece días consecutivos o no, cada trimestre, que habrán de disfrutarse en puerto. Cuando por necesidades de la navegación no fuera posible la compensación establecida se procederá al abono en metálico de las horas trabajadas en domingo, consideradas como extraordinarias". "Lo dispuesto no obsta a que el Capitán pueda ordenar todos los trabajos necesarios para la seguridad y buen orden a bordo".

MIGUEL. — Palma. Jornada. — Somos tres obreros que trabajamos en la apertura de un pozo profundo y en el interior se carece de aire; pero el patrono se niega a remediar esta situación diciendo que son manías nuestras. Además de la falta de aire, hace un gran calor que por sí solo imposibilita el trabajo. El empresario tiene la obligación de dotar el pozo de los elementos de aireación necesarios a fin de crear una atmósfera normal en el interior. Por otra par-

te el artículo 40 de la ley de Jornada Máxima, establece taxativamente que "En aquellas partes o lugares de las explotaciones subterráneas en que la temperatura exceda de 42 grados centígrados, solamente se podrá trabajar por excepción y en caso de necesidad imprescindible, dando en todo caso conocimiento debidamente justificado a la Inspección Provincial de Trabajo y a la Jefatura de Minas.

Por consiguiente, si no se trata de "necesidad imprescindible" no puede trabajarse a esa temperatura.

JUAN. — Alaró. — Despido. — El patrono me ha dado el cese, y no sé concretamente lo que debo hacer.

Presentar la correspondiente demanda por despido ante la Magistratura de Trabajo, Organismo competente para entender en tal materia. El plazo es de 15 días, transcurridos los cuales se pierde el derecho a la reclamación por caducidad de acción.

EMILIO. — En la empresa en que presto servicio no existe Comisión de Plus de Cargas Familiares.

Se ha de constituir ya que es la encargada de administrar el fondo de plus de cargas. Si el patrono se niega, hay que poner el hecho en conocimiento de la Delegación Provincial de Trabajo.

Arados para tractores  
Todas marcas  
**G. Prohens**  
A. RIBAS, 85 TELEFONO 4023

**CASA ROJALS**

MUDANZAS  
CONSULTA PRECIOS  
Siete Esquinas 5 Tel 2277-Palma

Jerer  
Alozoso "Long Life"



Siente  
**GARVEY**  
es exquisito

**Liceo femenino "Sta. Teresa de Jesús" - INCA**

1.ª Enseñanza (desde 6 años) — Amplia preparación de Cultura General.  
Estudios prácticos comerciales. Iniciación clases: Miércoles 3 de Octubre.

**Academia de Estudios Mercantiles - INCA**

1.ª Enseñanza (desde 6 años) — Peritaje y Profesorado Mercantil — Estudios prácticos comerciales.  
Clases nocturnas: Lunes 15 Octubre. Apertura curso: Martes 2 Octubre.



Desde anoche, hay música en "Maxims". Un piano, con un pianista excelente.

Por cierto, que allí estuvo invitado, con un grupo de amigos, Antonio Mechin.

Antonio Machin, que desde "Maxims" marchó a "Ibiza", don de al descubrirse su presencia, fué aclamado por el público, y obligado a cantar. La popularidad -y él la tiene aquí de manera extraordinaria.- obliga a esas cosas.

Por si fuera poco el programa que ofrece "Trocajero" ayer se presentó una nueva artista, "Issy del Mar".

Cada año, en estas fechas, se comienzan a bajar posibilidades de que "Titos" cerrara sus puertas hasta Navidad. Este año, nadie piensa en ello.

Hoy es el último día de la temporada en la Posada de "Jack el Negro". Nosotros sabemos que Antonio Ferrer y sus colaboradores están proyectando una clausura sonada y magnífica.

Y después, cuando haya cerrado, comenzaremos a hablar de proyectos para el verano próximo y tal vez para este invierno.

Hoy por hoy, ignoramos todavía si el "ballet" Lutecé podrá prorrogar su permanencia en "Olimpia" como sería deseo de la Empresa y del público. Mañana se desparará la incógnita.

El teatro Regional comienza a dar síntomas de vida. Y anuncia ya "Don Ventura veranea", de Luis Segura Miró.

Hemos oído estos días al pendoroso barítono Francisco Campins, quien a medida que pasa el tiempo va mejorando visiblemente. Ahora prepara un espléndido recital de ópera.

El Maestro Leopoldo Magenti, muy conocido y estimado en Mallorca, estrenó el día 4 en Barcelona su comedia musical "La Condesita", con enorme éxito de público y crítica.

Hay noticias del "farcetto" que actuará en el "Café Lisboa". Empezará a principios de noviembre. Y su formación será... desde luego muy original. Si se confirman las noticias que tenemos.

Antonio Terradell ha ultimado ya la orquestación de "Son Ball". La obra ha quedado magnífica por su especial instrumentación que acredita a su autor por el modo magistral como ha resuelto una serie de dificultades técnicas, a primera vista insuperables.

Contra lo que se esperaba las secciones de los periódicos no se han "volcado" con "Lo que el viento se llevó", que todos imaginábamos levantaría verdaderas montañas de artículos, comentarios y glosas. Y es que, en muchos años, o mejor dicho, en toda la vida, esta es la primera película de envergadura que están viendo todos menos los periodistas... Y los periodistas no comentan lo que no ven.

XIM

# Espectáculos en Baleares

## HOY DÉSPEDIDA DE LOS BALLETS DE BARCELONA

En dos extraordinarias funciones a las 7 y 10'30 se despedirán el público baleariano los Ballets de Barcelona después de los éxitos que en el mismo Principal han conseguido desde el día de su debut.

El programa designado para hoy no puede ser más atractivo y más popular que seguramente por ello mismo será del agrado de la numerosa concurrencia.

Se pondrá en escena "El lago de los cisnes" música de Tchaikowski; juego "El diablo cojuelo" de Gide-Alfonso y a petición general "La Revoltosa" de Chapi.

Dos obras nuevas y "La Revoltosa" que hasta la fecha es la que ha conseguido más ruidoso éxito.

Un programa admirable a cargo de un conjunto insuperable.

## HOY TARDES INFANTILES EN EL LÍRICO

Esta tarde a las 4 tendrá lugar en el Teatro Lírico la primera sesión de Tardes Infantiles que en esta temporada al igual que en las anteriores se brinda semanalmente a los niños de esta ciudad.

Después de unos complementos cortos se proyectará la interesante película interpretada por Ivonne de Carlo "La esclava del desierto" que tanto éxito obtuvo al ser estrenada.

Durante la mañana de 12 a 1 se despacharán entradas en el Lírico al objeto de evitar las aglomeraciones a la hora de empezar la sesión.

## Mudanzas GALMES

Felipe Bauzá, 8 - Teléfono 1389

## MAÑANA TEATRO REGIONAL

Mañana a las 7 y 10'30 tendrá lugar en el Teatro Principal la inauguración de la temporada de teatro regional a cargo de la compañía "Artis".

Pondrá en escena a petición general la gran obra de Luis Segura Miró "Don Ventura veranea" que ten favorables comentarios mereció de crítica y público al ser estrenada en la temporada pasada.

El conjunto regional después de tantas salidas por los pueblos se halla más afianzado en su labor teatral y es de esperar que durante esta semana que ocuparán el palco escénico del Principal nos ofrezcan gratos momentos interpretando las mejores obras de su vasto repertorio así como la grata nueva de estrenar la obra de Alejandro Santa Ponsa "Un calaix de sastre".



¡ÉXITO CRECIENTE!



## 3 SECRETOS

DIRECTOR: ROBERT WISE

## CASABLANCA

INGRID BERGMAN HUMPHREY BOGART PAUL HENREID

FRANCES CLASES PARTICULARES Y GRUPOS POR PROFESORES NATIVOS Informes en esta Administración

EN INVIERNO COMO EN VERANO

# TITOS

Hoy, tarde y noche, presenta un espectáculo sorprendente con

Encarnita Catalá  
Maru  
Ana María

ORQUESTA DE  
**Pepe Denis**

## CONTESTANDO A SUS PREGUNTAS...

en respuesta a numerosas peticiones de información, de nuestros clientes, queremos informar a los interesados en ver

# LO QUE EL VIENTO SE LLEVO

(VERSIÓN ÍNTEGRA)

QUE efectuamos dos sesiones diarias los días laborables bajo el siguiente horario:

TARDE (Numerada) a las 5  
NOCHE (Numerada) a las 9.30

QUE además de estas dos sesiones los domingos y festivos, hay una sesión matinal que empieza a las 10.

QUE "Lo Que el Viento se Llevó" empieza exactamente a las 10.15 (matinales), a las 5.15 (tarde) y a las 9.45 (noche).

QUE el programa completo dura aproximadamente, 4 horas 15 minutos.

QUE las taquillas están abiertas, diariamente, despachando localidades con 6 días de anticipación, sin recargo.

QUE regirán los precios actuales, durante toda la temporada, sin elevarlos en festividades señaladas, ni reducirlos, dada su limitación, ya que se trata de un espectáculo de alta calidad, y de doble duración que la normal

QUE si reside fuera de la ciudad puede pedir sus localidades, para las sesiones numeradas, por correo, o a través del Recadero.

QUE esta película no será exhibida en ningún otro local de Mallorca durante la presente temporada.

## SALA BORN

RESERVE SUS LOCALIDADES

PRECIOS:

LABORALES, TARDE Y NOCHE Y FESTIVOS, NOCHE

15, 16 y 18 pesetas

FESTIVOS, TARDE

17, 18 y 20 pesetas

MATINALES

15 pesetas

AUTORIZADA PARA MAYORES

Hoy a las 10: Sesión matinal



# DON VENTURA VERANEA

de Luis Segura Miró

por la compañía de teatro regional "ARTIS"

¡El mayor éxito cómico de la pasada temporada!

## BALLET PARCEZONA

Hoy a las 7 y 10'30 Despedida de la compañía, con

EL LAGO DE LOS CISNES de Tchaikowski  
EL DIABLO COJUELO de Gide-Alfonso  
"La Revoltosa" de Chapi

Teatro PRINCIPAL

Tendrán el honor de presentar

PROXIMO JUEVES

## GRAN GALA ARISTOCRÁTICA

La revista musical de más elegante estilo que ha producido Hollywood

Cielo azul

BING CROSBY  
FRED ASTAIRE  
JOAN CRAWFORD

Director: Stuart Heisler

¡Alegria! ¡Ritmo! ¡Luminosidad!

Jamás alcanzó la fantasía tan altas cimas de espectacularidad y belleza

HOY - ¡éxito apoteósico!

## LA BRIGADA SUICIDA

HORARIO DE SESIONES:

MATINAL: AVENIDA, 10'15 - ASTORIA, 10'45  
AVENIDA: 3'15, 6'15 y 9'30 - ASTORIA: 3'45, 6'45 y 10

EN PREPARACION

## ERROL FLYNN

## CERCO DE FUEGO

¡Cada semana, un acontecimiento!

en sus locales predilectos

## ORIENTAL-DORADO

Diariamente

## LA HERMANA SAN SULPICIO

IMPERIO ARGENTINA

## HASTA QUE PERDIO JALISCO

JORGE NEGRETE y TRIO CALAVERAS

## MODERNO-FANTASIO

¡Gran éxito!

TODOS LOS DIAS

## AL BORDE DEL PELIGRO

Dana Andrews-Gene Tierney-Gary Merrill

(Aut. mayores)

Nuevos  
**BUENOS**  
días

**TEBEISMO**

NO HACE falta ser muy observador. Esto sólo es cuestión de viajar en el "metro".

Barcelona según las estadísticas, pasaba por ser una de las capitales españolas que más leían. Lo cierto es que entre el lector catalán, muchos años antes de que esos nombres se popularizaran en ediciones de largas tiradas, eran conocidos y leídos nombres como el de Steven-Rainer Maria Rilke. Somerset Maugham, Valery, Joyce, Cocteau y otros tantos autores que llegaban al mediterráneo traducidos por una pléyade de buenos escritores catalanes. La literatura hispana se enriquecía así de manera importante, pues tales traducciones eran muy buenas.

Esto es un círculo vicioso. ¿Eran buenas las traducciones porque venían muchos lectores o tal vez, había muchos lectores porque existían excelentes traducciones? Contestar esas preguntas creo que son ganas de perder el tiempo. La mala traducción actual —y qué pésimas traducciones se leen hoy!— hace daño, naturalmente, hasta al escritor español pues la gente se despista, se embrutece, acomodándose a lo peor.

Empecemos de nuevo. Viajando en el "metro" se da cuenta uno que el lector de hoy ha sido asesinado, de mala manera, por el tebeísmo, por la revista infantil que, claro, ya no es infantil sino todo lo contrario, estúpida, morbosa, un tantico tendenciosa y, por supuesto, pastiche de lo catorcesco. En el "metro" nadie lee libros y los diarios son escasos en manos de la gente que, en cambio, lleva una o dos publicaciones tebeísticas para llenar los diez o quince minutos de viaje.

Alguien me dirá que para llenar quince o diez minutos de lectura no va uno a llevar encima la enciclopedia Salvat. Cierto. Pero no olvide quien me salga con estas que, en las grandes urbes, el hombre hace cada día media docena por lo menos de viajes, en tranvía, autobús o "metro" y sumando minutos, se le van dos horas de vida irrecuperables. Asusta un poco pensar hasta qué punto puede estupidizarse a la gente esa literatura que tiene de literatura lo que yo de frabe, usada en grandes dosis, tal como la viene usando el hombre actual.

Pero, todavía hay más. En Barcelona siempre tuvo tradición el librero de viejo y hasta el mercado de libros de viejo. El libro "de viejo" sin duda, presta un importante servicio en el trasiego cultural. Con frecuencia difunde la ganga y pone en circulación, por pocas pesetas, libros caros, libros, a veces inencontrables, restos de ediciones agotadas o que perecieron en naufragios editoriales.

Pues bien id al mercado barcelonés de San Antonio, en domingo. Casi todos los tenderetes —y son centenares— que rodean el mercado están dedicados a la venta de tebeos y coyotes. Encontrar un libro entre tanta página sucia, sobada, entre tanto cuadernillo estúpido es labor de galeras. Hay que revolver montañas de papel lamentable para, al fin, dar con un libro que pueda llamarse, sin desdoro libro.

Es evidente que todo ese papel está ahí, expuesto a la venta "de viejo", porque tiene de manda. Si no hubiera comprado, naturalmente no estaría a la venta.

Hablad con libreros y, sobre todo, abrid bien los ojos a las horas que la gente va o viene de los talleres las oficinas y los comercios. El tebeísmo es universal. ¿Se ha vuelto tan niña, tan infantil y pueril la gente? No, no lo creo. La respuesta habría que plantearla con otras palabras muy distintas. Sin olvidar que el tebeísmo es —salvo alguna excepción rarísima— muy poco infantil, la pregunta valdría plantearla pensando en un universal atraso mental. Y en la degeneración del gusto o por lo menos, atrofia de un gusto que no hay manera de encarrilar. Queda la "gran minoría", es cierto. Pero la "gran minoría" no llenaría más que un autobús de dos pisos... y Barcelona cuenta con docenas.

Juan BONET

**LA TRAGEDIA SECRETA DE LAS 5 HERMANITAS DIONNE**



Los padres Dionne, firman el pacto que les quita las quintillizas... Porque el Doctor Dafoe, les amenaza con dejar sin leche a las cinco niñas

Una serie sensacional, exclusiva de «BALEARES», Revelada por LILIAN BARKER IV

CUANDO LAS QUINTILLIZAS NO HABIAN AÚN CUMPLIDO DOS MESES, FUE TOMADA LA DECISION QUE DEBIA ARRANCARLES DE LOS BRAZOS DE SUS PADRES. LA MISMA, FUE DEBIDA A LA INICIATIVA DEL DOCTOR DAFOE, EL PROPIO MEDICO DE LA FAMILIA DIONNE, YA CELEBRE Y ACREDITADO EN EL MUNDO ENTERO, COMO UN HEROE PURO Y UN CORAZON MAGNANIMO. EN EFECTO, DICHO DOCTOR, CONSIGUIO CONVENCER AL SEÑOR ALDERSON, JEFE SUPREMO DE LA CRUZ ROJA CANADIENSE, ASI COMO AL SEÑOR ARTHUR ROEBRUCK, FISCAL GENERAL DE ONTARIO, QUE ERA LA CIRCUNSCRIPCION A QUE PERTENECIAN LOS DIONNE, DE QUE OLIVIER Y SU ESPOSA ELZIRE, ERAN INCAPACES DE PRODIGAR LOS CUIDADOS INDISPENSABLES, A LAS CINCO MILAGROSAS NINAS. LLEGO A DECIR, QUE AUN CON LOS MEDIOS NECESARIOS, DICHO MATRIMONIO, POR SU MENTALIDAD ELEMENTAL Y SU FALTA DE CULTURA, NO LLEGARIAN A CUMPLIR PLENAMENTE SUS DEBERES DE PADRES.

Por otra parte, la humilde casa de madera en que vivían, no era bastante espaciosa, el confort, era nulo, era demasiado pobre para comprar a las quintillizas todo cuanto precisaban. Tales fueron los argumentos empleados por el doctor Dafoe, para influenciar a los señores Alderson y Roebuck.

Dafoe, no tuvo siquiera necesidad de recordar el ventajoso contrato que Olivier Dionne había firmado y seguidamente denunciado, autorizando a "exhibir" las quintillizas en la Feria de Chicago. Los periódicos ya habían lanzado sus más violentos ataques contra el padre Dionne, matemizando éste ser indigno, egoísta y sin piedad ni escrúpulos, que no se preocupaba de otra cosa, que de ganar dinero.

En realidad, ya lo hicimos notar aquí, la prensa ignoraba que Dionne había suscrito el repetido pacto, siguiendo el consejo del mismo Dafoe. Y los señores Alderson y Roebuck, también lo ignoraban.

**LA AMENAZA**

Todo lo que sabían, era que era preciso impedir por todos los medios, que las pobres criaturas fueran explotadas por sus padres.

Por éste, no hicieron el menor caso, de un informe que re-

dictó, después de haber visitado la casita de los Dionne, la comisión delegada de la "Sociedad de Protección a la Infancia", la cual declaraba en el susodicho documento: "Que nada justificaba una intervención exterior" y que "los Dionne, eran modelo de padres dignos, capaces y trabajadores".

Alderson, creyó conveniente el recoger fondos para la construcción de una "maternidad-nursery" en Callender especialmente destinada a las quintillizas.

El 24 de julio de 1934, Alderson, acompañado de un abogado, se presentó en la casa de Olivier y de Elzire. El motivo de la visita, era el hacerles firmar un documento, por el cual los padres consentían en abandonar a la Cruz Roja, durante diez y ocho años, la guarda de sus niñas!

Los pobres padres, discutieron, imploraron y defendieron su causa. Pero el doctor Dafoe, presentándose en buen amigo de la familia, hizo abandonar a los Dionne, toda idea de consultar con un hombre de leyes.

—¡Si la Cruz Roja se entera que ha ido a consultar con un abogado, cesará inmediatamente de suministrarles la leche que cada día les envía, que es lo único que mantiene en vida a las pequeñas!

Fue bajo esta terrible amenaza, que el documento de claudicación fue firmado. Los padres Dionne, solamente consiguieron una concesión: La misma, consistió, en que el periodo que la Cruz Roja debía asegurar ella la guarda de las quintillizas, fue rebajado de diez y ocho años, a dos años.

Mientras la "nursery" era rápidamente instalada, las cinco gemelitas, a las que además de los biberones corrientes, se les daba mucha cantidad de vitaminas D y de aceite de hígado de

bacalao, iban haciéndose más robustas.

**EL DIA DE LA INAUGURACION, LOS PADRES NO ESTABAN PRESENTES**

Cuando la salud de las quintillizas parecía que no debía ya dar lugar a inquietudes, Lyonne, la más fuerte, sufrió de pronto unos atachuchos de fiebre. Seguidamente, las cuatro, cayeron también enfermas. Su temperatura, llegó a los 40,5°. Iba a cumplirse la siniestra predicción del doctor Dafoe?

Una vez más, Dionne, se precipitó al volante de su viejo coche para ir en busca del doctor Dafoe. El médico, diagnóstico una infección intestinal, que podría ser fatal. Pero los grandes cuidados de los padres, devolvieron la salud a las requeñadas. Y el día 22 de septiembre, una jornada gris, en que caía una fina llovizna, las quintillizas fueron transportadas a su nueva residencia.

Varios centenares de personas, llegadas de los alrededores, asistieron a la ceremonia de inauguración. Pero entre este gentío, se hubiera buscado en balde a los padres Dionne.

Un periódico de Ottawa, da la razón de esta extraña ausencia: "No se encontraban allí. ¡Simplemente porque no habían (Continúa en octava pág.)

**DIGADOS UN ALGO**

**JOSE LLINAS,** campeón de sector



Entre los campeones provinciales que han representado nuestras Islas en Barcelona y han conseguido el título de campeones de Sector del V Concurso de Formación Profesional Obrera, está un chico alto, y enjuto que se llama José Llinas Capllonch.

Con motivo de repartirse en la mañana de hoy los premios del citado concurso en la Delegación Provincial del Frente de Juventudes hemos querido que nos relatara algo relacionado con su profesión de electricista instalador, ya que se trata de un aprendiz mozo.

—¿Quieres decirnos como has conseguido tus triunfos profesionales?

—Me presenté en Palma al Concurso Provincial que cada año organiza la Sección de Centros de Trabajo del Frente de Juventudes, el cual comprende a varias especialidades, naturalmente escogí la mía de instalación que consistía en un caso práctico. El trabajo no era nada sencillo pero con mucho cuidado de mi parte y haciendo uso de mis conocimientos adquiridos logré salir victorioso en la Fase Provincial. Al ganar me dió el opción a disputar la fase de Sector que se ha celebrado en Barcelona. Allí la dificultad ha sido doble ya que el ejercicio a desarrollar era técnicamente superior y los concursantes nada menos que campeones de las provincias de Barcelona, Gerona, Lérida, Tarragona, Huesca y Castellón, al final y después de larga discusión el Tribunal de Sector me otorgó el premio por lo que paso automáticamente a la Fase final que se disputará dentro algunas semanas en Madrid.

—¿Animado?

—Aunque no se me escapan los obstáculos y dificultades que me esperan haré cuanto esté de mi parte para lograr el título de "Aprendiz campeón nacional" no solo por el premio de 2.000 pesetas en cada especialidad, sino también por recibir el diploma de manos del Caudillo.

—¿Crees que estos concursos son convincentes?

—Estoy seguro de ello, porque a uno le hacen espabilar y mejorar profesionalmente, además que nunca le van mal a uno los premios metálicos.

—¿En qué Empresa trabajas?

—Llevo cinco años trabajando en Casa José Buades, y tengo en la actualidad 19. Siempre me han prestado su colaboración cuando he participado en los concursos del Frente de Juventudes. Fuera de la jornada de Trabajo asisto a la Escuela Elemental de Trabajo, de donde soy alumno, habiendo sido de gran provecho para mí las enseñanzas que he recibido de mis profesores don Juan Forcada y don Sebastián Serera.

—¿Cuántos premios has obtenido este año?

—Dos de 500 pesetas, uno en la Fase Provincial y el otro en la Fase de Sector, además de un diploma de campeón provincial.

—¿Quieres decir algo a los aprendices en general?

—Que no dejen de participar en estos concursos profesionales porque son un estímulo para el perfeccionamiento y al mismo tiempo una ocasión de medir deportivamente las facultades propias y una ocasión para obtener un bonito premio.

R. S.

**ARTE del EXTREMO ORIENTE en SAPI MUEBLES • DECORACION GALERIAS DE ARTE**

Vivir y filosofar

**Sobre ruedas y bajo ruedas**

Por W. FERNANDEZ FLOREZ (De la Real Academia Española)

UNA enfermedad no conocida este siglo y que de día en día extiende su virulencia, causa víctimas en número tan importante que justifica preocupaciones, comentarios y medidas oficiales para combatirlas. Esta enfermedad ofrece síntomas impresionantes: puede romper, como si fuesen de vidrio piernas y brazos, hundir las costillas, fracturar el cráneo...; en los casos más graves deja a los atacados reducidos a papilla. Esta enfermedad, que tiene una cifra más elevada que otras muchas en los índices demográficos, se llama "automóvil". Se exacerba en los meses del verano, cuando los desplazamientos de la gente son más abundantes. Y no se atina aún con el remedio.

Con raras excepciones, todos los que poseen un vehículo de motor adquieren a la vez una confianza casi absoluta en aquel artefacto, en su maestría para conducirlo y, en última instancia, en su suerte. Nunca tuvo el hombre tan orgullosa fe en ninguno de los otros medios de locomoción que empleó hasta ahora: ni siquiera en sus piernas. Duda del caballo, satiriza al tren, cuenta con el reuma o con la monda de platano que puede pisar, pero su coche, "su coche", queda fuera de todo recelo. Tiene para él —aún acrecentada— esa admiración incondicionada que tanto nos molesta cuando un padre se obstina en convencernos de que sus hijos son seres sin tacha. Al poner las manos en el volante y los pies en el embrague y el acelerador, el automobilista goza de la sensación de que al servicio de su voluntad, sometidas a aquellas manos y a aquellos pies, están todas las fuerzas naturales, y que, a unos centímetros más allá de las aletas, todo sobra en el mundo.

La desgracia hace su ronda insobornable por las carreteras y por las calles, pero él cree que no atraerá nunca su atención. Corre. Ese es también un placer nuevo. Si el hombre lo sentía antes —porque no se puede negar que el germen existía— era supeditándolo a una utilidad. Si un jinete pasaba al galope, podía suponerse una urgencia justificativa; si veíamos a alguien corriendo velozmente sobre sus propias piernas, sospechábamos un motivo trascendental. Todavía hoy, al encontrar un sujeto que apura sus calcañares en una desahogada carrera por cualquier vía ciudadana, les seguimos con mirada de alarma, pensando en un fuego o en una persecución peligrosa. Pero el tipo que avanza a tamos por hora, sobre una motocicleta, produciendo ruidos que parecen salir, con megáfono de innobles partes de su cuerpo, no nos causa ni curiosidad ni reprobación, aunque presumamos con acierto que su prisa no tiene objetivo y que si corre es, simplemente, porque su máquina puede correr.

Los vehículos motorizados chocan entre sí o contra obstáculos diversos o arrollan al que hace uso de sus medios naturales de locomoción, al que, con escandalosa e impune frecuencia, dejan abandonado allí donde lo atropella. Es en vano que las carreteras hayan sido acomodadas al nuevo sistema, porque las estadísticas demuestran que las rectas mejor asfaltadas es donde se producen mayor número de accidentes; y en vano que en los cruces de las calles, en las grandes ciudades, vigilen guardias y se instalen señales luminosas, porque un poco más allá el conductor recobra su fatal autonomía. Muchas de las desgracias que ocurren parecen inevitables, debidas al azar; pero otras son evidentemente hijas de la imprudencia o de la incapacidad. Si se eliminasen éstas, no cabe duda de que la trágica proporción resultaría aliviada.

Considerándolo así, con buen criterio, las autoridades francesas acordaron someter a reconocimiento a los taxistas que hubiesen cumplido los cincuenta años. Sin duda, el organismo se desgasta también, y así como resulta arbitrario e inconveniente salir a buscar clientes con un coche destartado, así es inadmisibles que al volante de un "auto" vaya un conductor sin facultades, con el "handicap" para él, en este ejemplo, de que a un coche se le pueden sustituir las bujías, cambiar las baterías, reponer las cubiertas, reparar el motor, pero a un hombre no es posible darle ojos nuevos, nervios nuevos o corazón distinto. En todas las funciones se suele contar con el desgaste de la máquina humana. Hasta se ha fijado una edad para las jubilaciones en aquellos que se dedican a trabajos en los que ni el reuma ni la cordedad de vista ni las lesiones del corazón alcanzan a disminuir su capacidad, sino que ésta se refiere a su vigor espiritual, que —según San Jerónimo— es lo único que en el hombre mejora y se enriquece con los años. Y este apartamiento impuesto por la ley si que es injusto muchas veces, porque separa de un brusco momento a hombres cuyo cerebro se encuentra, con evidencia y económicamente, en proclivosa y lúcida actividad.

Pero los taxistas franceses declararon la decisión de las autoridades perjudicial a sus intereses y acudieron a la huelga. En este caso la huelga representa la imposición de un extraño derecho a atropellar viandantes, a chocar con otros vehículos y acometer los graves desgastados que pueden derivarse de una ineptitud. Es un irritante ejemplo del egoísmo marxista; pero, a fuerza de repetirse, logró ser considerado como normal, y ya no ofende ni descompona a nadie.

La contrapartida de esa resistencia no puede ser más que ésta: hacer obligatorio el reconocimiento del peatón. En un atropello hay dos sujetos: el que guía el coche y el que recibe el embate del coche. Si el primero no accede a que operen sobre él medidas de prudencia, habrá que enfocarlo sobre el segundo, si se quiere disminuir la cantidad de víctimas. Si el taxista se evade por el escotillón de la huelga, caigamos sobre el transeunte. Aceptada o soportada la resistencia de aquellos a las previsiones legales, sólo queda el recurso de examinar a éstos. Un reconocimiento general para obtener el título de peatones. Quedarían excluidos de esa categoría los niños, los viejos, los enfermos, los distraídos, los miopes, los nerviosos, los gordos, aquellos que no saben dar un regate torero a un coche que aparece inesperadamente, los que no acertamos —y somos muchos— a decidir, ante el camión que se aproxima cuando estamos en la calzada, si nos conviene más atravesarla corriendo o regresar a la acera.

Esta eliminación de una enorme masa de gente mal preparada para salvarse a sí propia de las acometidas humanitarias a la fuerza a los conductores. Antes que reconocer los huesos rotos a la víctima se procedería a pedirle su carnet de peatón.

Y es seguro que, si tal absurdo se diese, no habría huelgas ni protestas porque el marxismo no le preocupa precisamente el prójimo sino la clase, y las parcelas en que puede subdividirse y "su interés" sigue siendo preferente y hasta sagrado aunque sea injusto y cruel.

(Prohibida la reproducción)

**HOY CUESTACION DE Auxilio Social**